

DER NEUE
TOYOTA
YARIS CROSS



schon ab
25.099 €

Jetzt auch im Toyota Easy Deal – ohne Anzahlung – günstig leasen.

Energieverbrauch kombiniert: 4,4-5,2 l/100 km.
CO₂-Emissionen kombiniert: 101-117 g/km.
CO₂-Klassen: C-D.*

*Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und zu den offiziellen spezifischen CO₂-Emissionen neuer Personenkraftwagen unter www.dat.de. Abb. zeigt Sonderausstattung.

TTEI Autohaus Erbach GmbH
Michelstadt
Stockheimer Hohl 16,
64720 Michelstadt
www.toyota-erbach.de

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 20. Juli 2024 - Nummer 29 - 41. Jahrgang - Gesamtauflage 39.800 Exemplare
Telefon 06165/93090 - Fax 0 61 65 / 93094 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

Unterwegs für den guten Zweck:
150 Bikerinnen fahren für mentale Gesundheit
Seite 3

Zwei Dörfer prämiert:
Dusenbach und Ober-Hainbrunn gewinnen Preise
Seite 5



Großer Sonderteil zum Erbacher Wiesenmarkt Seite 9-16

KIA Ihr Partner für KIA
MITSUBISHI MOTORS und MITSUBISHI
in Obernburg

- Riesige Auswahl
- Starke Angebote
- Ausgezeichneter Service

AUTOHAUS SEITZ GMBH

Dieselstr. 4 63785 Obernburg
Tel. 0 60 22 / 71081-0
verkauf@seitz-autohaus.de
www.seitz-autohaus.de

Meldungen

Diebe stehlen Fahrräder

Fränkisch-Crumbach. Zwischen Freitagabend, 12. Juli, 20.30 Uhr und Samstagvormittag, 13. Juli, 10.30 Uhr, entwendeten Diebe im Parkweg ein rotes Trekkingrad der Marke Victoria, das an einem Fahrradständer abgeschlossen war. Ein weiteres Fahrrad, ein grünes Pedelec der Marke Scott, Contessa E-Genius 910, wurde am Sonntag, 14. Juli, zwischen 12 und 14.30 Uhr in der Siegfriedstraße gestohlen. Das Pedelec stand abgeschlossen an einer Laterne. Ein möglicher Zusammenhang der Taten wird von der Polizei geprüft. Laut Polizei beträgt der Schaden mehrere tausend Euro. Hinweise an Tel.: 06062-9530. red

Schmiererei an Kirche

Bad König. Vermutlich im Zeitraum von Sonntag, 30. Juni, bis Mittwoch, 3. Juli, wurde die Außenwand der evangelischen Kirche neben dem Eingang zur Sakristei beschmiert. Hinweise an das Ordnungsamt, Tel: 06063-500922 oder -500947. Bei ähnlichen Fällen soll ein Hinweis direkt an die Polizei, Tel.: 06062-9530. red

Vorbereitet auf die Afrikanische Schweinepest

Odenwaldkreis trifft Maßnahmen gegen Tierseuche



Trügerische Idylle: Ein Wildschwein wadet durch flaches Wasser. In Südhessen achten die Veterinärbehörden auf den Ausbruch der Afrikanischen Schweinepest im Kreis Groß-Gerau, auch der Odenwaldkreis hat sich vorbereitet.

Foto: Michael Lamberty

Südhessen/Odenwald. Die Afrikanische Schweinepest tobt im Landkreis Groß-Gerau, auch der Landkreis Bergstraße und der Landkreis Darmstadt-Dieburg sind in Alarmbereitschaft. Die für Schweine hochinfektiöse Viruserkrankung breitet sich seit einiger Zeit im Grenzgebiet zu Rheinland-Pfalz aus. Wildschweine und Hausschweine können sich durch direkte, aber auch durch indirekte Übertragung, etwa Schmutz an Schuhen, infizieren. Bisher ist der Odenwaldkreis nicht von der Afrikanischen Schweinepest betroffen - weder gibt es einen Fall, noch liegt der Kreis in einer der

Restriktionszonen. Dennoch beobachtet die Veterinärbehörde aufmerksam das Geschehen und tauscht sich mit den anderen Veterinärbehörden und dem Hessischen Landwirtschaftsministerium aus. Unsere Veterinärbehörde ist durch entsprechende Übungen auf einen möglichen Ausbruch der Afrikanischen Schweinepest vorbereitet und kann schnell handeln“, so der Pressesprecher des Kreises, Stefan Toepfer. Zum Schutz der Tiere werden laut Kreisverwaltung Probenentnahmen durchgeführt, um die Verbreitung der Seuche möglichst früh erkennen zu können.

Sollte ein verendetes Tier entdeckt werden, sollte so schnell wie möglich die Veterinärbehörde informiert werden. Jäger können das Material zur Probenentnahme bei den Annahmestellen für Trichinenproben abholen und dort auch die Proben abgeben. Die Afrikanische Schweinepest ist für Menschen ungefährlich, aber für Schweine tödlich. Dabei ist der Virus nicht nur direkt übertragbar, sondern vor allem indirekt. Auch weggeworfene Speisereste können in der Natur von Wildschweinen gefressen werden – deshalb sollten die Reste nicht zurückgelassen oder an Schweine verfüttert werden. Eine Übertragung kann gegebenenfalls auch über Zeckenarten erfolgen. Die hohe Widerstandsfähigkeit des Virus sorgt dafür, dass entsprechende Verunreinigungen bis zu sechs Monate infektiös bleiben. Dennoch unterliegt Handel mit Schweinen und Fleisch von diesen in der infizierten Zone um Groß-Gerau Verboten, um ein Ausbreiten der Seuche zu vermeiden. Spaziergänger mit Hund sollten diesen anleinen – ein freilaufender Hund kann Wildschweine in andere Gebiete vertreiben und damit den Virus in andere Populationen bringen. Für Menschen ist die Afrikanische Schweinepest ungefährlich. Infiziertes Fleisch lässt sich laut der Homepage des hessischen Landwirtschaftsministeriums ohne gesundheitliches Risiko verzehren. red

15% RABATT AUF ALLE GLAS-TERRASSENDÄCHER
AYLUX SONNENSCHUTZSYSTEME
Rabatt-Coupon in dieser Ausgabe!

stetter-lagerverkauf.de
Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!
AEG BOSCH Miele my stetter @bauknecht SIEMENS

SCHLOSS PARFÜMERIE

20% auf fast alles*

* Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar, gilt nicht auf Dienstleistungen, Gutscheine und bereits reduzierte Artikel / Angebote, nicht für Artikel mit Top-Preis-Aufklebern und auch nicht für die Marken Chanel & Montale.

Werner-von-Siemensstr. 14
64711 Erbach • Tel.: 06062 / 260 602

WIESENMARKT AKTIONSWOCHEN
19.07. - 03.08.24
Sonntag, 21. Juli verkaufsoffen von 12-18 Uhr

dasbett. Die Kultur des Schlafens

20% auf fast alles*

* Gilt nicht für bereits reduzierte Artikel / Angebote, Gutscheine sowie Matratzen und Lattenroste aus unserem SB-Mitnahmebereich. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. dasbett. ist eine Marke der VIBRADORM GmbH

Hauptstraße 28 • 64711 Erbach
Telefon: 06062 / 919 78 88

Werben Sie auch online.



Odenwälder Journal

RAFFAELLO ROSSI OUTLET BEAUTY SPA

Muster- und 1B-Hosen* nur € 39,-
*Frühjahr/Sommer Kollektion

Bis zu 50% auf aktuelle Frühjahr/Sommer Hosen*
*Ganzjahresliebhaber ausgenommen

Grundtalring 22
63868 Großwallstadt
06022 / 5089 - 140
Mo - Sa: 10 - 18 Uhr
outlet-spa.de



Auktionshaus Rosenthal

Seit 1954 in Frankfurt am Main

Für Porzellan jeglicher Art und Kunstgegenstände jeglicher Art (auch für antike und Seidenteppiche)

Porzellan ist bares Geld wert!

Wenn Sie ihre alten Schmuckstücke oder ihr Porzellan gewinnbringend verkaufen möchten, kontaktieren Sie uns, rufen Sie uns einfach an
Mobil: 01 63 - 6 55 41 80
 oder gerne auch per Mail an
ismaelrosenthal56@gmail.com
www.Auktionshaus-Rosenthal.de

DEMNÄCHST IN IHRER STADT!!!

Vereinbaren Sie jetzt einen kostenlosen Begutachtungstermin. Rufen Sie uns an
01 63 - 6 55 41 80

Ihre Sachverständiger für Porzellan & Kunstgegenstände
 I. Rosenthal
 Gutleutstr. 320-322 · 60326 Frankfurt am Main

Demnächst in Ihrer Stadt – jetzt schon tätig für Sie in Michelstadt, Erbach, Höchst und im ganzen Odenwaldkreis

Auktionen/Ladenverkäufe/Messeverkäufe/Privatverkäufe/Katalogverkäufe



ERBACHER LICHTSPIELE RESERVIERUNGSHOTLINE: **06062 - 4932**
 ONLINE-RESERVIERUNG: erbacher-lichtspiele.de

PROGRAMMÜBERSICHT: 18.07. - 24.07.2024

www.erbacher-lichtspiele.de

Anzeigenannahme
anzeigen@odw-journal.de • Telefon 0 61 65 / 930 92

Journal online

Ausstellung über „schräge Vögel“ eröffnet Zwei Künstlerinnen zeigen ihre Werke

Michelstadt. Vor Kurzem eröffnete die Ausstellung „Schräge Vögel“ im Stadtmuseum Michelstadt. Gemeinsam präsentieren die beiden Odenwälder Künstlerinnen und Vogelliebhaberinnen Diana Fürch und Jennie Bödeker ihre gemalten Werke mit gefiederten Wesen. Die beiden Künstlerinnen verbindet unter anderem ihre Liebe und Leidenschaft für die Kunst und die Natur, besonders an die Vogelwelt. So facettenreich und bunt wie die Vogelwelt sind auch ihre ausgestellten Exponate. Zu sehen sind vielfältige Werke komischer, schräger, lustiger, fotorealistischer und phantastischer Vögel. Es sind gefiederte Persönlichkeiten, die

in schwarz-weiß oder in bunt gemalt, gezeichnet, getuscht, gesprüht, aquarelliert sowie mit Mischtechniken entstanden sind, bis hin zu Skulpturen, die auch in Kombination mit einem aufeinander abgestimmten Gemälde präsentiert werden. Am Eröffnungstag hat Jennie Bödeker, die auch als „die Gräphin“ bekannt ist, auch zwei besonders „schräge Vögel“ als Überraschungsgäste dabei. Die Ausstellung wird von der Kunststiftung CreativWerk i.G. in Zusammenarbeit mit der Stadt Michelstadt präsentiert. Die Ausstellung kann im Stadtmuseum Michelstadt (Einhardsplatz 3) bis zum 25. August dienstags bis sonntags von 11 Uhr bis 17 Uhr besichtigt werden. Der Eintritt ist frei.



red Ein Eisrabe, gemalt von Diana Fürch. Bild: Veranstalter/Fürch

TOP 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals von 10.7. bis 16.7.2024

- TOP 1**
Abschied aus dem Kollegium
 (Reichelsheim, 12. Juli)
- TOP 2**
Fahrbahn per Burnout geschädigt
 (Höchst, 11. Juli)
- TOP 3**
Zwei Azubis schließen Ausbildung ab
 (Höchst, 10. Juli)

Schachkönig an Ernst-Göbel-Schule gekürt Sieben Siege in sieben Runden

Höchst. Vor Kurzem wurde die traditionelle Schulschachmeisterschaft der Ernst-Göbel-Schule mit insgesamt 28 Teilnehmern ausgetragen. Unter der Leitung von Markus Kreh und Thomas Raupach versammelten sich die Spieler zu einem Schachturnier im sogenannten Schweizer System mit einer Bedenkzeit von 10 Minuten pro Spieler und Partie. Insgesamt wurden sieben Runden gespielt, wobei die Turnierfavoriten vor allem die drei Spieler und Spielerinnen des SC Groß-Umstadt waren, die ihrer Favoritenrolle aber nur bedingt



Das königliche Spiel stand in der Ernst-Göbel-Schule auf dem Programm. Foto: Anabel Hähnel

gerecht werden konnten. Einen Start-Ziel-Sieg schaffte Jorge Cavalho Soares (11. Klasse), der alle sieben Partien für sich entscheiden konnte. Zwei Schüler aus der G10c belegten die Plätze 2 und 3: Jan Schnauber und Finn Verst. Malou Hübner war die erfolgreichste Teilnehmerin und belegte den 6. Platz.

red/Raupach



Ihre Ansprechpartner für gewerbliche Anzeigen



für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

Gaby Marberg

Telefon 0 61 65 / 93 09 46
 Mobil 01 51 / 75 08 16 78
g.marberg@odw-journal.de



für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg

Matthias Mann

Telefon 0 61 65 / 93 09 50
 Mobil 0176 / 64 65 79 93
m.mann@odw-journal.de

Zuhause gesucht

Benji ist ein aufgeschlossener, freundlicher Hund, verträglich mit Hunden und Katzen. Auch in Familien mit größeren Kindern ist er umgänglich. Benji ist zwei Jahre alt, 45 Zentimeter groß und wiegt 17 Kilogramm. Er ist geimpft, gechippt und kastriert.



Benji

Samba ist ein einjähriger Kater, der mit Freundlichkeit auf alles zugeht. Er wünscht sich eine nette Familie, gerne auch mit einer netten Katze und nach Eingewöhnung Freigang. Samba wurde unkastriert und ohne Kennzeichnung gefunden – inzwischen ist er kastriert, geimpft und gechippt.



Samba

Beilagenhinweis

- ALDI,
- Edeka,
- Expert Stommel,
- Fahrrad Franz,
- Hagebaumarkt,
- Hellweg,
- LIDL,
- Möbel Kempf,
- Netto,
- Penny,
- Schäfer Dein Bäcker,
- Segmüller,
- Tegut,
- Thomas Philipps,
- Toom Baumarkt,
- XXXLutz

Zustellreklamation
 bitte an Tel: 06165 930-90

HOFFUNGSVOLLE TIERBLICKE
www.htb.ev.de
 Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838

TIERE IN NOT ODENWALD
www.tiere-in-not-odenwald.de
 Tel. 06063-939848

Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 71-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



durch zahlreiche klinische Studien hinsichtlich seiner antisklerotischen Eigenschaften bestens bestätigt worden. Das heißt, dass Knoblauch in der Tat einer mit zunehmendem Alter fortschreitenden „Verkalkung“ unseres Gefäß-Systems vorbeugt, indem er die negative Cholesterin- und Blutfett-Wirkung mindert. Des Weiteren verbessert Knoblauch die Fließeigenschaften des Blutes, indem die Neigung zum Verklumpen der Blutplättchen (Thrombozyten) herab gesetzt wird. Schließlich wirken Senföle im Knoblauch antiparasitär. Dies kann auch unseren Haustieren zugute kommen, wenn die tägliche Gabe einer Knoblauchzehe Würmern und sonstigen Parasiten zu Leibe rückt. Hinsichtlich etwaig negativer Aspekte bleibt nur eine Nebenwirkung zu berichten: Knoblauch riecht nach dem Verzehr aus allen Poren.



von Dr. Detlef Eichberg

Knoblauch

Bei Knoblauch gibt es keine Kompromisse: er wird entweder vergöttert oder geächtet. Trotz Androhung der Todesstrafe streikten die ägyptischen Fellachen beim Bau der Pyramiden, als ihnen ihre tägliche Knoblauch-Ration verwehrt wurde. Die weltweite Jahresproduktion beträgt heutzutage 2,5 Millionen Tonnen. Dies zeigt, dass dieses Liliengewächs an Aktualität nichts eingebüßt hat. Der Hauptinhaltsstoff Allicin ist

IMPRESSUM:		Odenwälder Journal	<small>Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe Verlage · Zustellorganisationen · Agenturen</small>
Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de		Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fränkisch-Crumbach, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Reichelsheim.	
Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echternach, René Schneider ppa		Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers. Für Druckfehler keine Haftung, Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH	
Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)		ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN: • nur Geschäfts-Anzeigen •	
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski		GABY MARBERG Tel. 0 61 65 / 93 09 46 Mobil 01 51 / 75 08 16 78 E-Mail: g.marberg@odw-journal.de	
Satz: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen		für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal.	
Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen		MATTHIAS MANN Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940 Mobil 01 76 / 64 65 79 93 E-Mail: m.mann@odw-journal.de	
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen		für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Mittenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach	
Gesamt-Auflage: 39.800 Exemplare		UNSERE E-MAIL ADRESSEN	
Anzeigenpreisliste: Nummer 3		Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de Presstexte: info@odw-journal.de	
		Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.	

150 Bikerinnen fahren für guten Zweck
“Ladies only“ bei den Fellows-Ride unterwegs

Breuberg/Lützelbach. Über 150 Frauen starteten auf ihren Motorrädern von Lützelbach an der Fritz-Walter-Halle zum ersten „SheRIDES“ Fellows-Ride im Odenwald. Der Fellows Ride ist eine Initiative, die seit 2021 ehrenamtlich Motorrad Demonstrationen organisiert. Die Motorrad Community macht sich bei diesen Events stark für Depressionshilfe und Suizidprävention. Dabei werden Spenden gesammelt, die an regionale Einrichtungen für mentale Gesundheit übergeben werden. Ein Teil des Ticketverkauf im Rahmen des SheRIDES Summit auf der Burg Breuberg ging als Spende an den Otzberger Verein „Toxische Beziehungen überwinden e.V.“. Über 2.800 Euro konnte Svenja Beck als

Spendenscheck während der Abschlusskundgebung in der Burg in Empfang nehmen. Die Gründerin des Odenwälder Vereins ist Betroffene aus eigener Erfahrung und hilft Frauen und Männern bei der Bewältigung und im Umgang mit Gewalt in Beziehungen. Der Demonstrationszug wurde von der Polizei Südhessen und den Kradstaffeln des DRK Odenwaldkreis e.V. und des DRK Dieburg e.V. begleitet



Fahrt für den guten Zweck - vor Kurzem waren die Frauen mit „SheRIDes“ an der Reihe. Foto: Marcel Gollin



von Volker Zaborowski, Chefredakteur

Auf zum Wiesenmarkt!

Hier ist es wieder: Das Fest der Feste im Odenwald. Pünktlich zum Start der hessischen Sommerferien öffnet der Erbacher Wiesenmarkt seine Pforten und läutet damit der Odenwälder liebste Jahreszeit ein. Tradition trifft auf Moderne, heißt es auch in diesem Jahr. Volksfeststimmung trifft auf Verbrauchermesse, trifft auf großen Rummel. Vom 19. bis 28. Juli ist damit die Kreisstadt die heimliche Hauptstadt Hessens und rückt das ländliche Südhessen in den Fokus. Schade nur, dass Landesvater Boris Rhein nicht den Weg auf das Wiesenmarktgelände findet, sondern seinen Landwirtschaftsminister Ingmar Jung in die Provinz entsendet. Auch gut. Endlich heißt es wieder Platz nehmen in dem legendären „Break Dancer“ (unser Fahrgeschäft-Geheimtipp!) und sich mal wieder so richtig rumschleudern lassen – oder aber Krimskrams kaufen, den man so schon lange nicht mehr beim stationären Handel bekommt. Ein Wiesenmarkt-Besuch lohnt sich also als sommerlicher Kurzurlaub allemal. Mehr zum 200. Wiesenmarkt auf unseren Sonderseiten 9 bis 16 in dieser Ausgabe des Odenwälder Journals. Viel Spaß dabei!

30. Woche. Gültig ab 22.07.2024

REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt

Deine Auswahl – auch beim Preis.

<p>Hessebub Landbier je 20 x 0,33-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.51) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p>Knaller 9.99</p>	<p>Schmucker Meister Pils oder Export je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.35) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p>Aktion 13.49</p>
<p>Veltins Pilsener je 20 x 0,5-l-Fl.-Kasten (1 l = 1.10) zzgl. 3.10 Pfand</p> <p>Knaller 10.99</p>	<p>Coca-Cola*, Coca-Cola Zero*, Fanta oder Sprite Mischkasten versch. Sorten, *koffeinhaltig, je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.79) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p>Aktion 9.49</p>
<p>Fürstina Sprudel Premium Mineralwasser versch. Sorten, je 12 x 0,75-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.50) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p>Glasflaschen Aktion 4.49</p>	<p>Gerolsteiner Mineralwasser versch. Sorten, je 12 x 1-l-Fl.-Kasten (1 l = 0.54) zzgl. 3.30 Pfand</p> <p>Aktion 6.49</p>

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-BÜVO-006. Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Walther-Rathenau-Allee 24 • 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

Die REWE App
Alle Angebote immer dabei.

rewe.de **PAYBACK**

Optimal Markt

KFZ-ANKAUF

WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!

☎ **06157/8085654 o. 0176/11199111**

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KFZ-Ankauf

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebebeschaden, suche auch Agraria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

Wohnmobil

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Telefon 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Vermietung

Coworking in Lützelbach ODW.
Komplett eingerichtete Büroräume in Lützelbach zu vermieten. Wochenweise, monatweise, tageweise mietbar. Tagespreise ab 99,- Euro/netto. Sekretariat, Parkplätze, Besprechungszimmer. Bleibe flexibel!
Nähere Infos:
06165-930 935

Flohmarkt

FLOHMARKT 64760 Beerfelden Sonntag, 28. Juli

0170 / 49239-41/-51 o.

Sonstiges

Suche Wohnung in Michelstadt bis ca. 70 qm ab 1.8. oder später **Tel. 015211765905**

Zu verkaufen wegen Fehlkauf. Neuer Rollator leicht bis 130 kg belastbar und schnell zusammenklappbar. Preis 95,00 € **Tel. 06062/918767 (in Erbach)**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, www.wm-aw.de Fa.

Haushaltsauflösungen. Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ **06150-590216 o. 0171-3146823**

1A Trapezbleche auf Maß direkt v. Hersteller. **10% online Rabatt mit dem Code db149** + Lieferung bundesweit ☎ **03685/40914-149** www.dachbleche24-shop.de

Frau Danna sucht: Kaufe Pelze, Alt-, Bruch-, Zahngold, Goldschmuck, Suche Lampen, Perücken, Puppen, Bernstein, Haushaltsauslösungen, Bleikristalle, Bilder, Modeschmuck, Silber, Leder- und Krokotaschen, Schallplatten, Schreib- und Nähmaschinen, Figuren, Gobelins, Teppiche, Porzellan, Krüge, Zinn, Möbel, Küchen, Gardinen, Tischdecken, Uhren. Kostenlose Beratung. Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle Höchstpreise. 100% diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 7.30-21 Uhr. ☎ **069 - 34875842**

Sammlerin Amalia kauft Pelze, Nerze, Silberbesteck und Uhren aller Art. Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Briefmarken, Kleider, Bernstein, Münzen, Zinn, Perlen, Kupfer, Bleikristall, Ferngläser, Perücken, Teppiche, Bilder, Ölgemälde, Möbel, Porzellan, Leder- und Krokotaschen, Krüge, Modeschmuck, Gardinen, Puppen, Orden, Figuren, komplette Nachlässe auch Haushaltsauflösungen, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, 100% seriös und diskret. Kostenlose Beratung und Anfahrt sowie kostenlose Wertschätzung. Zahle Bar vor Ort. täglich von 7:30 - 20:30 Uhr. Gerne auch am Wochenende. ☎ **069 - 25 71 84 43**

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ **06108 - 9154213**

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7:30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ **069 - 59772692**

www.odw-journal.de

Jetzt bewerben!
gepr. Wassermeister (m/w/d)

- Vollzeit & Tarifbindung
- Vielseitige Leitungsfunktion
- Wasserqualität überwachen
- Wasserversorgung & -aufbereitung

Breuberg
Die Stadt rund um die Burg

Das Beste vom Tag
aus dem Odenwald.
www.odw-journal.de

Wir suchen zum sofortigen Eintritt in Voll- und/oder Teilzeit
Mitarbeiter (m/w/d) für die Industriereinigung in Breuberg
Information unter:
info@arifacility.de oder 0177/3355585

www.odw-journal.de

Wir sind am wachsen und suchen (m/w/d)

Guide Minijob (Braueribesichtigung)
Reinigungskraft Minijob/ Teilzeit (für Hotel & Gasthof)
Koch/Beikoch Teil-/Vollzeit

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung. Du bist ein ausgesprochener herzlicher Gastgeber und hast das tägliche Ziel, deinen Gästen eine unvergessliche Zeit zu bereiten? Bringst du dazu noch Erfahrung (keine Voraussetzung) und Wochenenddienstbereitschaft mit, würden wir uns freuen, dich in unserem Team begrüßen zu dürfen.

Bei Interesse schreib uns eine kurze Mail an: **info@hotelgasthof-schmucker.de** oder komm im **Hotelgasthof Schmucker, Hauptstraße 91, 64756 Mossautal, Tel. 06061/94110** vorbei.
Wir freuen uns auf dich.
Hotelgasthof Schmucker; Markus Fritsch

Werben Sie auch online.
www.odw-journal.de

Bauen & Wohnen

1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!

DRAHT WEISSBÄCKER

ZÄUNE • GITTER • TORE
Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 988 10 • Fax (06071) 5161
Internet: www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune • Tore
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Gabionen
- Pfosten • Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Rankanlagen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

Alles komplett aus einer Hand!
Innenausbau • Trockenbau streichen • fliesen • Bad komplett
25 Jahre Erfahrung • Zuverlässig
☎ **0172 / 67 18 159**

Dachreparaturen preiswert & fachgerecht
Tel. 0175 9542278

Feuchte Mauern und Gebäude müssen nicht sein!

Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Liebsten! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Alptraum Nässe/Schimmel ein Ende.

BSS Groß-Umstadt
Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanierung TÜV-zertifiziert

optimal Markt

Odenwälder Journal
Nelkenstraße 1
64750 Lützelbach
Telefon 0 61 65 / 930 90
Telefax 0 61 65 / 930 940

ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail
anzeigen@odw-journal.de

PRIVATE KLEINANZEIGEN
4 Zeilen
(ca. 25 Zeichen/pro Zeile) kosten **11,00 €**
jede weitere angefangene Zeile **1,65 €**

ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

Anzeigen-Bestellschein

• BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN •

Name _____ Vorname _____ Straße _____
PLZ/Ort _____ Telefon _____
Der Betrag _____
 liegt als Verrechnungsscheck bei
 soll abgebucht werden

IBAN _____ BIC _____

Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.
Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen = 17,70 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,83 €

Stellenangebote

EGRO
Direktwerbung GmbH

Zusatzjob ideal für

- Aktive Hausfrauen
- Mobile Rentner
- Selbstständige im AD
- Alle, die ein Auto haben

Wir wachsen und suchen ab sofort
Kontrollleur (m/w/d)

Sie sind:

- Mobil mit eigenem PKW und übers Handy erreichbar
- Gerne unterwegs und haben Spaß am Umgang mit Menschen
- Durchsetzungsstark bei stets freundlichem Auftreten

Wir bieten:

- Lukrativen Nebenverdienst
- Dauerhafte Beschäftigung
- Sicherheit eines zuverlässigen Arbeitgebers
- Solide Einarbeitung

Bewerben Sie sich hier:
info@egro-direktwerbung.de oder anrufen unter Tel.: 0 61 04 / 49 70-0

Weitere Infomationen: www.egro-direktwerbung.de
Egro-Direktwerbung GmbH
Bieberer Straße 137 - 63179 Obertshausen

myjob.de
Mein Job & Ich

Mitarbeiter finden

Job suchen

Jobmailer abonnieren

KOENDERS
GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

ab sofort unbefristet Vollzeit

Schaffe Lebens(t)räume als
Landschaftsgärtner (m/w/d)
Quereinsteiger (m/w/d)

Deine Vorteile

- 4-Tage-Woche: Dein Wochenende beginnt am Donnerstag!
- unbefristeter Arbeitsvertrag & leistungsgerechte Vergütung
- abwechslungsreiche Baustellen & moderne Maschinen
- Team von Experten für exklusive & nachhaltige Außenanlagen

Deine Aufgaben

- Du bringst Deine Ideen ein
- Du arbeitest in einem motivierten Team in familiärer Atmosphäre
- Die führst die Arbeiten des Garten- u. Landschaftsbaus aus

Bewirb Dich gleich:
info@koenders-gartenbau.de
06062 61671
Koenders UG Garten- & Landschaftsbau
www.koenders-gartenbau.de
Almenweg 13, 64756 Mossautal

Musikgenuss dient gutem Zweck

Überschuss geht an Hospiz-Initiative

Erbach. Die musikalische Weltreise, auf die das Heeresmusikkorps Veitshöchheim mitnahm, diente einem guten Zweck. Eingeladen hatte der Verein Kulturforum Odenwald: Die Musiker des Heeresmusikkorps spielten ohne Gage; der Überschuss aus der Veranstaltung kommt der Hospiz-Initiative Odenwald zugute. Deren Vorsitzende Dr. Erika Ober nahm nun gemeinsam mit den Ehrenamtlichen 2.000 Euro entgegen. Für das 50-köpfige Blasorchester musste eigens eine 120 Quadratmeter große Bühne aufgestellt und gestaltet werden. Die Hospiz-Initiative Odenwald engagiert sich seit etlichen Jahren für schwer kranke und sterbende Menschen in

der Region. In ihrem Hospiz in Erbach/Odenwald bietet sie eine ganzheitliche Betreuung an, die sowohl medizinische als auch psychologische und soziale Unterstützung umfasst. Das Kulturforum Odenwald veranstaltet ein weiteres großes Ereignis im Volksbank-Atrium: Am 14. September präsentiert hrl die „Ich will SPAß Show“, eine Live-Show mit Markus („Ich will Spaß“, „Kleine Taschenlampe brenn“) und vielen weiteren Original-Stars der Neuen Deutschen Welle. Das Odenwälder Journal verlost 3x2 Karten für dieses Ereignis – Interessierte schicken eine Nachricht mit der Betreffzeile „NDW“ bis zum 31. Juli an info@odw-journal.de. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

red



Dr. Erika Ober (links), Dr. Hans Leinberger und Barbara Prysztanowski stellen die Arbeit der Hospiz-Initiative Odenwald Michi Tischler, Dirk Allmann und Reinhard Hastert vom Kulturforum Odenwald e.V. vor. Foto: Kulturforum Odenwald

Werben Sie auch online.
Odenwälder Journal
www.odw-journal.de

Abschied von der Schule

Haupt- und Realschulabgänger feiern

Höchst. Vor Kurzem verabschiedete die Ernst-Göbel-Schule in Höchst die Abgänger der Haupt- und Realschulzweigs mit einer Abschiedsfeier im Bürgerhaus. In seinem Grußwort wies der Höchster Gemeindevorstand Ralf Wilhelm Bämpfer-Vetter darauf hin, wie stolz die Gemeinde auf die Abgänger sei, da sie auch die Zukunft der Gemeinde repräsentierten. Für die besten Zeugnisse in ihren Klassen wurden Gözde Güneruz (H9), Levi Krüger (R10b), Ricardo Schmidmeister (R10c) sowie Mina Cayir (R10a) ausgezeichnet, die einen Notendurchschnitt von 1,0 erreichte.

red



Ein stolzer Moment für die Abgänger der Ernst-Göbel-Schule (hier die Klasse R10b). Foto: Thomas Raupach



Ihre ALTERNATIVE für Ihre Lebensqualität

RESIDENZ & HOTEL „AM KURPARK“ BAD KÖNIG

Werkstraße 27
 64732 Bad König
 Tel.: 06063 9594-0
info@seniorenresidenz-badkoenig.de

www.senioren-wohkonzepte.de

Lebensqualität, Planbarkeit & Sicherheit

Alles unter einem Dach in der Residenz & Hotel „Am Kurpark“ in Bad König

Lebensqualität ... haben Sie sich verdient! In der Seniorenresidenz Bad König leben Sie eigenständig in Ihrem Appartement und können dabei die Unterstützung erhalten, die Sie gerade benötigen. Dabei ist es egal, ob Sie Hilfe im Haushalt benötigen oder sich an den gedeckten Tisch im hauseigenen Restaurant & Café „Parkblick“ setzen möchten. Alle Appartements sind stilvoll und seniorengerecht ausgestattet und befinden sich in direkter Kurparklage. Die Appartements richten sich die Bewohner nach ihren Vorstellungen ein und fühlen sich so schnell zu Hause. **Planbarkeit** ... ist wichtig, wenn es um Ihre Finanzen geht. Kalkulier- und planbare Mietausgaben haben Sie durch eine im Voraus fixierte Mietanpassung, die günstiger sein wird, als Sie denken. Nebenkosten sind im Mietpreis bereits inkludiert. Wie ist das bei Ihnen? Haben Sie den Überblick über anstehende Reparatur- und Sanierungsarbeiten am Haus oder Ihrer Wohnung? Wissen Sie, welche Kosten in den nächsten Jahren auf Sie zukommen werden? In der Residenz wissen

Sie es und können so bequem Ihre Finanzplanung vornehmen! **Sicherheit** ... ein wichtiges Thema in der Seniorenresidenz. Haben Sie jemand, der im Bedarfsfall für Sie da ist, Einkäufe übernimmt, die Wohnung reinigt? In der Residenz ist dies alles kein Problem. Zugang zur Notrufanlage, die immer mit dem im Haus ansässigen Pflegedienst verbunden ist, finden Sie in allen Räumlichkeiten Ihres Appartements. Auch an der Rezeption ist täglich ein Ansprechpartner verfügbar. Und für Ihre Mobilität sorgen wir mit dem hauseigenen „Resi-Bus“, der regelmäßig Haltepunkte in Bad König, Erbach und Michelstadt anfährt. Sind Sie neugierig geworden? Gerne informieren wir Sie unter Tel.: 06063 9594-0 oder per E-Mail: info@seniorenresidenz-badkoenig.de. Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter www.senioren-wohkonzepte.de oder testen Sie uns und das Residenzleben einfach, indem Sie ein paar Urlaubstage in einem unserer Hotel-Appartements verbringen. Wir freuen uns auf Sie!

Zwei Dörfer erhalten Preis

Ober-Hainbrunn und Dusenbach erhalten je 1.000 Euro

Odenwaldkreis. Beim Regionalentscheid des hessischen Wettbewerbs „Unser Dorf hat Zukunft“ hat Ober-Hainbrunn den fünften Platz erreicht, Dusenbach hat einen Sonderpreis bekommen. Beide Auszeichnungen sind mit je 1.000 Euro dotiert. Landrat Frank Matiaske dankte den Aktiven in beiden Dörfern für die Teilnahme an dem Wettbewerb.

Für den Oberzenter Stadtteil Ober-Hainbrunn freut sich auch Ortsvorsteher Stefan Hofmann über die Auszeichnung. Die Verantwortlichen bezeichnen ihren Ort selbst als „Infrastrukturort“. Hier wird viel selbst angepackt, sei es beim Bau des Feuerwehrhauses, bei der Renovierung und Sanierung des Schulhauses oder kürzlich bei den Festlichkeiten zur 675-Jahr-Feier. In Dusenbach, das zur Gemeinde Höchst gehört, gibt es eine ganz beson-



Gut sichtbar: Der Höchster Ortsteil Dusenbach hat das Wettbewerbsbanner des Dorf Wettbewerbs am Ortseingang platziert. Foto: Stefan Toepfer

dere Frauen-Gruppe: die „Dorfhinkel“. Die Frauen treffen sich regelmäßig und kümmern sich um viele Dinge, zum Beispiel um den Bau des Festwagens für den Umzug beim Apfelblütenfest. Gudrun Hartmann war verantwortlich für die Anmeldung Dusenbachs beim Wett-

bewerb und freut sich über den Sonderpreis, den die Jury für den Einsatz der Gruppe vergab. Die Jury hatte im Juni insgesamt zehn Dörfer in den Landkreisen Bergstraße, Odenwaldkreis und Darmstadt-Dieburg bereist. Siegerdorf des Regionalentscheids ist der Groß-Um-

städter Ortsteil Raibach (Darmstadt-Dieburg). Die Verantwortlichen können sich über ein Preisgeld von 5.000 Euro freuen. Zusätzlich wurde das Projekt „Löwenhöfchen“ (Kultur- und Mitmachtreff, Dorf-Volkshochschule) mit einem Sonderpreis in Höhe von 1.000 Euro ausgezeichnet. Den zweiten Platz belegt das Grasellenbacher Dorf Wahlen (Bergstraße), was mit einem Preisgeld in Höhe von 4.000 Euro honoriert wird. Auf den dritten Platz (3.000 Euro) kam Wald-Erlenbach (Heppenheim/Bergstraße) und auf den vierten Platz (2.000 Euro) Semd (Groß-Umstadt/Darmstadt-Dieburg). Sonderpreise bekamen auch die Geopark-Ranger (Fischbachtal/Darmstadt-Dieburg) und das „Semmer Dorfleben“ (Semd). Raibach und Wahlen haben sich für den Landeswettbewerb qualifiziert.

red

Antrag über sichere Schulwege einstimmig beschlossen

Michelstadt. Die Michelstädter Stadtverordnetenversammlung hat den Grünen-Antrag „Sichere Schulwege schaffen“ einstimmig beschlossen und entschieden, dass dieser zeitnah umgesetzt werden soll. Laut dem nun gültigen Beschluss ist der Magistrat nun damit beauftragt, Handlungsoptionen für einen ausreichend sicheren Schulweg

zu Fuß und mit dem Fahrrad zwischen dem Lindenplatz und der Stadtschule Michelstadt zu prüfen. Auf Grundlage der Prüfungsergebnisse soll dann zeitnah ein sicheres Schulwegkonzept entstehen und zügig umgesetzt werden. Die Grüne-Fraktion sieht an dieser Stelle dringenden Handlungsbedarf zur Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer.

red

Spielmobil kommt nach Rehbach

Michelstadt. Das Spielmobil mit den Teamern der Kinder- und Jugendförderung Odenwald macht vom 12. bis 16. August Station in Rehbach. Startpunkt für die Aktivitäten ist von 8.30 bis 15 Uhr das Dorfgemeinschaftshaus. Ob Fußball, Bewegungsspiele, Spielplatz oder Wald – die Möglichkeiten sind vielfältig und werden gemeinsam mit den Kindern ausgehandelt.

Ein warmes Mittagessen täglich und Wasser sind im Preis enthalten. Die Teilnehmerzahl ist auf 36 begrenzt. Mitzubringen sind wettergerechte Kleidung, feste Schuhe, Frühstück, Trinkflasche zum Befüllen. Infos gibt die Stadtverwaltung Michelstadt unter Tel.: 06061-74182 oder per E-Mail unter ferienspiele@michelstadt.de.

red

Das Beste aus dem Odenwald.

Odenwälder Journal

Land-, Forst- und Kommunaltechnik

PROFI PKW-ANHÄNGER

mit kompetenter Beratung & top Service

MAHR & SCHWEBEL

ab **5.190,- €** inkl. MwSt.

NEUE AUSSTELLUNG

MIT NOCH GRÖßERER AUSWAHL

Permanent mehr als 60 UNSINN PKW-Anhänger auf Lager.

Technikzentrum ODW: Am Schaubacher Berg 14 | 64401 Gr.-Bieberau
 Technikzentrum RIED: Robert-Bosch-Straße 6 | 64572 Büttelborn

WEB HK 2715-26-13 (Web32)
 Pumpless oder Handpumpe
 • Vielfältiges Zubehör erhältlich

www.mahr-schwebel.de
info@mahr-schwebel.de

Zukunftsfähig modernisieren – und Prämie sichern!

ANZEIGE

Ob im Neubau oder Bestand: Das Heizungsgesetz verpflichtet Hausbesitzer dazu, klimafreundlich zu heizen. Neu eingebaute Heizungsanlagen müssen daher seit Anfang 2024 zu mindestens 65 % mit erneuerbaren Energien betrieben werden. Ab 2045 fordert das Gesetz dann 100 % regenerative Energieträger für die Wärmeversorgung von Gebäuden. Mit konventionellem und biogenem Flüssiggas können Immobilienbesitzer diese Vorgaben jederzeit erfüllen. Der bewährte Energieträger ermöglicht nahezu überall eine unkomplizierte und bezahlbare Versorgung. Denn in der Regel ist moderne Gasbrennwerttechnik kombiniert mit Flüssiggas kostengünstiger als eine Wärmepumpe. Am und im Haus sind dafür meist keine nennenswerten Umbauten nötig. Hausbesitzer können den Anteil erneuerbarer Energie

schrittweise erhöhen, indem sie herkömmliches Flüssiggas (LPG) mit dem biogenen Futuria Propan des Versorgers Primagas kombinieren. Futuria Propan, das aus nachwachsenden Rohstoffen oder Rest- und Abfallstoffen hergestellt wird, ist chemisch identisch mit konventionellem Flüssiggas und kann problemlos in denselben Anlagen genutzt werden. Wer handelt, bevor die kommunale Wärmeplanung abgeschlossen ist, kann sparen. Denn in diesem Fall muss nicht von Anfang an mit 65 % Erneuer-



baren geheizt werden, sondern eine stufenweise Anpassung ist möglich. So lassen sich die Energiekosten laut Berechnungen des Versorgers dann innerhalb von 16 Jahren um rund 25 % reduzieren.

500-Euro-Modernisierungsbonus

Primagas empfiehlt daher, schnell aktiv zu werden, und unterstützt den Umstieg auf Flüssiggas darum bis zum Jahresende mit einer Modernisierungsprämie in Höhe von 500 Euro. Der Wechsel – etwa von Heizöl – ist vor allem attraktiv für die Bewohner ländlicher Regionen, weil Flüssiggas in Tanks vor Ort lagert und unabhängig von öffentlichen Netzen ist. Weitere Informationen zum Energieträger und Tipps für die persönliche Energiewende gibt es unter www.primagas.de und www.futuria-propan.de.

Zum abgeschlossenen Abitur wird gefeiert

Abschlussfeier der Georg-August-Zinn-Schule füllt Halle



Eine Phase des Lebens abgeschlossen: Abiturienten der Georg-August-Zinn-Schule auf der Bühne. Foto: Dr. Martin Schmidl

Reichelsheim. Gleich 61 Schüler der Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim (GAZ) haben am Freitag, 5. Juli, das erfolgreiche Bestehen des Abiturs in der voll besetzten Reichenberghalle gefeiert. Direktor Herwig Bendl betonte in seiner Rede, dass dieser Tag „einen bedeutenden

Meilenstein auf dem Weg in ein selbstbestimmtes Leben und ein Moment des Stolzes und der Freude für alle“ darstelle. Der Jahrgangsdurchschnitt lag bei der Note 2,18.

Die Zeugnisverleihung erfolgte durch Schulleiter Bendl, den Leiter der gymnasialen Oberstufe,

Dr. Martin Schmidl, und die drei Tutoren. Eine besondere Ehrung erfuhren dabei Giulia Heerstraß und Louise Hervé Krey, die die Note 1,1 erreichten.

Mit einem Notendurchschnitt von 1,2 folgten Emily Jakob, Elias Kurfürst und Norah Schneider. red

Musik von Irish-Folk bis Rock,n' Roll

Beerfelder Musiknacht wird klangvoll

Oberzent. Der Verein „Generation Oberzent“ hat für die Beerfelder Musiknacht am 26. Oktober im Erdgeschoss des

Bürgerhauses (Marktstraße) die Irish-Folk-Gruppe „Heebie-Jeebies“ und die Rock'n'Roll-Band „The Riwwels“ engagiert. Die

vier Musiker der „Heebie-Jeebies“ spielen irische Songs, Chantys, Balladen, Jigs, Reels und Polkas. „The Riwwels“ spielen Klassiker aus der Wirtschaftswunderzeit, aber auch Aktuelles im Rock'n Roll-Gewand. Karten gibt es im Vorverkauf für 15 Euro, bei den bekanntesten Vorverkaufsstellen oder per E-Mail an: karten@generation-oberzent.de (zzgl. 2 Euro Versandkosten). red



Die Band spielt Irish-Folk. Foto: Heebe-Jeebies

Landratsamt lädt zum Foto-Wettbewerb ein

Odenwaldkreis. Bei der Gemeinschaftsausstellung im Landratsamt am Jahresende steht dieses Mal das Ehrenamt im Fokus. Die geplante Ausstellung trägt den Titel „Das Ehrenamt in neuem Licht“ und wird vom 21. November bis zum 28. Februar 2025 zu sehen sein.

Interessierte Fotografen können sich ab sofort bei Ute Naas vom Kulturmanagement des Odenwaldkreises, Tel.: 06062 70-217 oder per E-Mail an: kultur@odenwaldkreis.de melden.

Die Ehrenamtsagentur des Odenwaldkreises wird gemeinsam mit der Pressestelle unter

den Einreichungen drei Fotos auswählen und prämiieren (1. Preis: 300 Euro; 2. Preis: 200 Euro und 3. Preis: 100 Euro). Die ausgewählten Fotos werden für die Öffentlichkeitsarbeit der Ehrenamtsagentur und des Odenwaldkreises verwendet werden. Darüber hinaus haben die Besucher die Möglichkeit, zwei Publikumspreise (jeweils 100 Euro) zu vergeben. red

SCAN ME

15% RABATT

AUF ALLE GLAS-TERRASSENDÄCHER
BSP. ARONA 5X3M

4.676€ inkl. 19% MwSt **3.974€**

Schneelastzone 2 - 0,85kN/m2

Bei vorlage dieser Beilage 15% in Ihrer Aylux Filiale sichern!

- *gültig bis zum 03.08.2024 nur in der Filiale
- *zzgl Montagekosten
- *nicht mit anderen Aktionen kombinierbar
- *Abb. ähnlich

- ✓ Persönliche Beratung
- ✓ Hochwertige Materialien
- ✓ Maßanfertigungen
- ✓ Made in Germany

AYLUX FRANKFURT
★★★★★ 4,8

Assar-Gabrielsson-Straße 15
63128 Dietzenbach
Tel.: 06074 8456 550
E-Mail: frankfurt@aylux.de
Webseite: www.aylux.de

Lindenfels feiert das Burg- und Trachtenfest

Es gibt Feuerwerk, Trachten, Gesang und historische Kutschen zu erleben

Lindenfels. Am ersten Wochenende im August feiert die Odenwälder Stadt Lindenfels ihr Burg- und Trachtenfest, das bereits seit 1904 begangen wird und in diesem Jahr sein 120-jähriges Bestehen feiert. Die Burgruine, die über der Stadt thront, verwandelt sich über drei Tage in eine ausgefallene Festmeile und beim historischen Trachtenumzug am Sonntag, 4. August, säumen Hunderte von Besuchern die Straßen. Traditionell startet das Fest im Kurgarten mit den Gesangsvereinen am Freitagabend. Los geht es um 19.30 Uhr. Insgesamt sieben Chöre aus Lindenfels und seinen Stadtteilen werden an diesem Abend ihr Können auf der Bühne präsentieren. Der Samstag beginnt um 20 Uhr mit dem „Platzkonzert am Dalles“ (Lindenplatz an der Nibelungenstraße), dargeboten von der Trachtenkapelle Lindenfels. Im

Anschluss startet ein Kinder-Lampionumzug durch die Lindenfelser Gassen, der am Löwenbrunnen in der Burgstraße enden wird. Zum Sonnenuntergang gegen 21.30 Uhr gibt es ein Feuerwerk über der Burg Lindenfels. Direkt im Anschluss öffnet die Burg Lindenfels ihre Pforten, wo die Kapelle „Lärmfeuer“ für Stimmung vor der Burgkulisse sorgt. Wie in den beiden letzten Jahren ist im

Eintrittspreis von zehn Euro ein Getränkegutschein enthalten. Am Sonntag geht es unter dem Motto „Odenwälder Bauernhochzeit um die Jahrhundertwende“ mit dem Burgfestumzug zum Höhepunkt des Festes. Die rund 400 Teilnehmer aus Lindenfels und der Umgebung sind in der traditionellen Lindenfelser Tracht gekleidet. Mit dabei sind auch viele Ausstellungsstücke des Lindenfelser

Museums, darunter auch die Postkutsche, die im Jahr 2014 die Auszeichnung als „Erstes Regionales Kulturerbe im Kreis Bergstraße“ erhielt. Anschließend geht es auf die Burg, wo nach der Begrüßung der Gäste der Brauttanz stattfindet und die Siebenbürger Musikanten aufspielen. Am Abend sorgt die Band „Gud Druff“ für die musikalische Unterhaltung. Der Montag beginnt um 11 Uhr mit dem Frühschoppen mit der Gruppe „Die Böhmischen“. Um 15.30 Uhr startet der Kindernachmittag auf der Burg. Mitmachen kann jedes Kind (eventuell in Begleitung der Eltern), eine vorherige Anmeldung ist nicht nötig. Die Kinder bekommen einen Spielepass, auf dem sie die einzelnen Stationen abstempeln lassen können. Für den musikalischen Festausklang des Burgfestes sorgt die Trachtenkapelle Lindenfels ab 19 Uhr.



Mitarbeiter verabschieden sich

Drei Lehrer und drei FSJler verlassen Kollegium

Reichelsheim. Nach der Verabschiedung der Abiturienten sowie die Abgänger des Haupt- und Realschulzweigs wurden an der Georg-August-Zinn-Schule auch Mitglieder des Kollegiums verabschiedet. Schulleiter Herwig Bendl sowie Personalratschef Thomas Degenhardt dankten den drei FSJlern Claudia Nicolau, Doro Fornof und Arik Glosauer, die nun eine Ausbildung oder ein Studium beginnen. Auch die Lehrkräfte Andreas Degenhardt, Paula Fleischer und Rico Obwald verlassen die GAZ. *red*



Von links: Tina Schäfer, Thomas Degenhardt, Doro Fornof, Andreas Degenhardt, Arik Glosauer, Holger Hüttlinger und Herwig Bendl. Foto: Dr. Martin Schmidl

Tierischer Besuch im Altenpflegeheim

Schafe, Hühner und Co. bei Senioren zu Gast

Michelstadt. Hans Jürgen Rhein aus Oberzent besuchte vor Kurzem mit seinem mobilen Streichelzoo das Haus Am See in Höchst. Zu den tierischen Gästen gehörten Kaninchen, Kaninchenbabys, Hühner, ein Hausschwein, ein Hund und Schäfchen. Die tierischen Gäste konnten gestreichelt, geknuddelt und sogar geküsst werden. Sowohl Bewohner wie auch Besucher genossen die Nähe zu den Tieren. „Das war so ein wunderschönes Erlebnis! Die Seniorinnen und Senioren

durften die Tiere streicheln und mit ihnen kuscheln. Herzerwärmend!“, sagt Einrichtungsleiterin Vladimira Barton. *red*



Möhrchen für die Schäfchen - und kuscheliger Spass für die Bewohner. Foto: Haus am See

Betriebswirtschaftliche Assistenz für Gastronomie und Hygiene

Stellenausschreibung für die Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl

Von Gert R. von Neindorff

BWL-Assistenz (Teilzeit)
für den Bereich Gastronomie und Hygiene



JETZT HIER BEWERBEN!



Kontakt/ Ansprechpartner:
Pflegezentrum Odenwald GmbH
Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl
Herr Philipp Vetter
Krähberger Weg 49
64760 Oberzent
Telefon: 06068/7599-503
E-Mail: philipp.vetter@pz-odw.de



Odenwaldkreis. In der stationären Pflegeeinrichtung mit 106 Pflegeplätzen in der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl ist die Stelle einer betriebswirtschaftlichen Assistenz kurzfristig zu besetzen. Die Einrichtung wurde am 1. Oktober 2013 unter der Trägerschaft des Pflegezentrums Odenwald in der Stadt Oberzent-Beerfelden eröffnet. Von Beginn an hatte sie sehr großen Zuspruch in der Bevölkerung gefunden.

Auf dem Gelände der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl befinden sich noch weitere Einrichtungen zur Gesundheitsversorgung der Odenwälder Bevölkerung, so ist dort neben

einer Allgemeinärztlichen Gemeinschaftspraxis auch eine Zweigstelle einer Hautarztpraxis vorhanden. Abgerundet wird das Angebot durch die Mobile Pflege Oberzent als ambulante Pflegeeinrichtung.

Auf einem der schönsten Grundstücke im ganzen Odenwaldkreis ist so zwischen Erbach/Michelstadt, Oberzent sowie Eberbach und Hirschhorn in der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl ein Zentrum für Gesundheit und Pflege mit jeweils für sich ganz unabhängigen und selbständigen Einrichtungen entstanden. Die derzeitige Inhaberin der ausgeschriebenen Stelle,

Ann-Christin Kenzler, geht bald in Elternzeit. Die ausgebildete Betriebswirtin für Ernährungs- und Versorgungsmanagement hat ihre Tätigkeit über viele Jahre mit großem Engagement und viel Freude ausgeübt. Für ihren hohen persönlichen Einsatz ist die Einrichtung ihr sehr dankbar. Jetzt wird eine engagierte Nachfolgerin in Vollzeit gesucht, die von montags bis freitags für die Bereiche Küche, Service und Hausreinigung mit verantwortlich sein möchte. Dabei handelt es sich um eine Vertrauensstellung, die direkt bei der Geschäftsleitung angesiedelt ist.

Die Stelle soll aufgrund der permanenten Weiterentwicklung der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl über die Elternzeit von Ann-Christin Kenzler hinaus besetzt bleiben. Zur Zeit entstehen in dem Haus 18 seniorengerechte Wohnungen und auch eine Erweiterung der stationären Einrichtung wird konkret geplant. Die Zahl der hilfs- und pflegebedürftigen Menschen wird aufgrund der aktuellen demographischen Entwicklung auch im Odenwaldkreis zukünftig weiter stark zunehmen.

Welche Aufgaben sollen übernommen werden?

Zu den Hauptaufgaben dieser Stelle gehört es, als zentrale Ansprechperson für die Bereiche Küche, Service und Haus-

reinigung erreichbar zu sein und im ständigen Austausch mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zu stehen. Mit einem direkten Ansprechpartner sollen die Beschäftigten bei den täglichen Herausforderungen gleich gemeinsame Lösungen erarbeiten. Ein wertschätzender Austausch ist uns dabei sehr wichtig.

Nach einer gründlichen Einarbeitung wird der oder die neue Mitarbeiter/in die wöchentlichen Teambesprechungen leiten, den monatlichen Dienstplan erstellen und die täglichen sowie jährlichen internen Qualitäts- und Hygienevorgaben überprüfen. Die Pflege der Budgetüberwachung und die Organisation von Veranstaltungen wie Geburtstagsfeiern für Bewohner gehören ebenfalls zu den Aufgaben. Zudem wird die/der neue Stelleninhaber/in in Kontakt mit unseren Lieferanten stehen, Preisvergleiche durchführen und für das Bestellwesen verantwortlich sein.

Was sollten Sie mitbringen?

Sie sind eine freundliche und engagierte Persönlichkeit, die idealerweise eine abgeschlossene praktische Ausbildung in der Gastronomie, Hotellerie, im Gesundheitswesen oder in der Hauswirtschaft hat und anschließend eine Weiterbildung als Meister oder Betriebswirt absolviert hat. Aber auch



Ann-Christin Kenzler ist seit vielen Jahren unter anderem für die Qualität von Küche, Service und Hausreinigung in der Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl verantwortlich.

Quereinsteiger sind willkommen.

Der oder die/der neue Mitarbeiter/in sollte selbstständig und gut organisiert arbeiten können sowie fundierte Kenntnisse in den Microsoft Office Programmen mitbringen. Wichtig ist uns zudem, dass sie Freude an der Arbeit in einem jungen Team hat und langfristig mit uns zusammenarbeiten möchte.

Unser Angebot

Wir bieten einen zukunftssicheren und modernen Arbeitsplatz in einem regional anerkannten mittelständischen Betrieb mit einer attraktiven Vergütung. Zudem besteht die Möglichkeit

zur Weiterbildung wie unter anderem zur Hygienebeauftragten.

Das Pflegezentrum Odenwald freut sich auf interessierte Bewerber die gemeinsam mit uns die Zukunft unserer Einrichtung gestalten möchten.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Kontakt:
Seniorenresidenz Hedwig Hennebühl
Herr Philipp Vetter
Krähberger Weg 49
64760 Oberzent/Beerfelden
E-Mail: philipp.vetter@pz-odw.de
Telefon: 06068/7599-503

Welt-Hepatitis-Tag am 28. Juli

Ein Hepatitis-Test ist auch Krebs-Vorsorge

ANZEIGE

Hepatitis B, C und D sind Virusinfektionen der Leber, die oft chronisch verlaufen. Diese Infektionen werden durch Körperflüssigkeiten, insbesondere über Blut, übertragen und können unbehandelt zu schweren gesundheitlichen Problemen führen. Doch man kann viel tun, um sich zu schützen.

Eine Hepatitis beginnt meist mit milden, unspezifischen Symptomen oder einem Leistungsabfall, ähnlich einer Grippe. Daher bleibt sie oft jahrelang unentdeckt und unbehandelt, was zu schweren Leberschäden, Leberkrebs oder Organversagen führen kann.

Deshalb ist es wichtig, über den Zustand der eigenen Leber Bescheid zu wissen. In Deutschland leben etwa 500.000 Menschen mit einer Hepati-

tis-B, -C oder -D-Virusinfektion, viele ohne es zu wissen. Betroffene können andere anstecken, z. B. in der Familie. Das Risiko einer unentdeckten Hepatitis hängt auch mit dem Herkunftsland zusammen, da die Versorgung weltweit unterschiedlich ist.



Vorsorge ist aktiver Gesundheitsschutz und schützt auch Ihre Familie. Mit einem Bluttest kann eine Hepatitis schnell erkannt werden. Hepatitis B, C und D sind behandelbar und Hepatitis C ist in über 95 % der Fälle heilbar. Ein Hepatitis-Test ist ein kleiner Schritt mit großem Nutzen und dient auch als Vorsorge gegen Leberkrebs.

Lassen Sie sich von Ihrem Hausarzt/Ihrer Hausärztin beraten!

Eine kostenlose Testung ist z. B. im Rahmen der Gesundheitsuntersuchung (GESU) Check-Up-35 möglich. Für mehr Informationen besuchen Sie auch die Seite: www.hepatitis-test.de

Golfer spielen für guten Zweck
Golfturnierserie sammelt für kranke Kinder



Abschlag für den guten Zweck – auf dem Grün wird bei der Wiest-Charity-Golf-Tour für krebskranke und chronisch kranke Kinder gesammelt.
Foto: Wiest Charity Golf Tour

Groß-Zimmern. Anfang dieser Woche wurde im Groß-Zimmerer Golfclub die Wiest-Charity-Golf-Tour (WCGTour) für einen guten Zweck gespielt. Zufrieden über den bisherigen Verlauf berichtete Erik Mölbator, der als WCGTour-Moderator traditionell durch die Siegerehrung führte, von der diesjährigen Anzahl der Tourpartner. „Das wir erstmals mit über vierzig Partnern an den Start gegangen sind, macht mich sehr glücklich – insbesondere da

es unsere Jubiläumssaison ist.“ Die erzielten Spendengelder beim Vierer After Work von insgesamt 494 Euro gehen in den Charity-Topf für Projekte des Vereins für krebskranke und chronisch kranke Kinder Darmstadt e.V. (VKKD). Auch sportlich gab es im Rahmen des erstmals ausgetragenen Vierer After Work Golf-Cup einige herausragenden Ergebnisse zu feiern. Bei Temperaturen deutlich über 30 Grad Celsius erspielten sich die

Teams in beiden Nettoklassen ausgezeichnete Ergebnisse. Die meisten Nettopunkte erspielten dabei die Teams Kim Pullmann/Czoik sowie Fickel/Haas, die wie alle Sieger des Tages große Präsentkörbe nebst Gutscheinen entgegen nahmen. Den Turniersieg sicherte sich das Vater-Sohn-Duo Gebhard/Gebhard mit 16 erspielten Bruttopunkten. Beide qualifizierten sich für WCGTour-Abschlussturnier am 10. August im Golfclub Gernsheim. red

Ropeskipper laden zum Gaukinderturnfest ein
Hunderte Besucher üben sich in Sport

Höchst. Die Rope Skipper des TSV 1875 Höchst luden vor Kurzem zum 125. Gaukinderturnfest in die Großsporthalle und das Leichtathletik-Gelände der Ernst-Göbel-Schule in Höchst ein. Die Ropeskipper haben sich für die EM in Ungarn qualifiziert, der Erlös des Festes wandert in ihre Reisekasse. Die Wettkämpfe in der Gymnastik und Rope Skipping starteten um 9 Uhr in der Großsporthalle mit einer gemeinsamen Aufwärmung. In der Gymnastik waren 100 Gymnastinnen in den Disziplinen Gymnastik Einzel

Pflicht (P) und Kür (K) am Start. Ebenfalls 100 Teilnehmer hatten sich für die Rope Skipping Wettkämpfe gemeldet – kleine und große Compulsory, kleiner und großer Freestyle und Teamwettkämpfe waren im Angebot. Der Tag endete mit dem Hallenumbau, dem Aufbau der Geräte für den Folgetag. Um 8.50 Uhr fand die offizielle Eröffnung des 125. Gaukinderturnfestes statt. Der Ehrenvorsitzendes des TGO Herrmann Graf berichtete, dass 1. Gauturnfest fand 1882 in Beerfelden statt, dass 2. 1883 in Höchst. Zunächst nahmen

nur Männer teil, kurz vor dem 1. Weltkrieg starteten auch Frauen, die erste Frauenriege kam vom TV Michelstadt. Nach den Wettkämpfen konnten sich alle Teilnehmer und Gäste am Buffet der Rope Skipper stärken.

Die Siegerehrungen wurden von Regina Basel, Astrid Hock-Breitwieser, Ludwig Heist, Gisela Görsch und Jochen Weber vorgenommen. Alle erhielten eine Urkunde und die Turnfestmedaille, die Siegerstaffeln eine Auszeichnung in Form einer Urkunde mit Brotdose. red



Vor den Wettkämpfen gab es ein gemeinschaftliches Aufwärmen. Foto: privat

Ferienstpaß im Schloss Erbach
Edel gewandete können Kinder das Museum erleben

Erbach. Im Schloss Erbach finden wieder Themen- und Erlebnisführungen, Workshops sowie weitere Veranstaltungshighlights für die ganze Familie statt. Das Schlossgespenst „Luidschi“ zeigt den jungen Gästen im Juli und August gleich zwei Mal sein Zuhause. Bei einer Führung durch die Salons erzählt er von seinen Abenteuern im Schloss Erbach. Die Museumswerkstatt bietet abwechslungsreiche Workshops an, bei denen Schönes, Nützliches und Kreatives aus Naturmaterialien erarbeitet wird. Das Leben am Hofe dürfen Kinder, eingekleidet als Prinzen und Prinzessinnen, in den original erhaltenen Räumen der Gräflichen Sammlungen erfahren. Schatzsuchen in den ehrwürdigen Museumsräumen, alte Ritter „kennnenlernen“, eigene Schatztruhen oder Wappenschilder basteln und einen Rit-

terschlag erhalten, das sind die Highlights der Erlebnisführungen mit Workshops im Juli. Für Kulturbegeisterte werden neben den regulären Rundgängen durch das Schloss Erbach jeden ersten Sonntag im Monat auch zwei Intensivführungen angeboten. Zwischen 14 und 15.15 Uhr erhält man tiefe Einblicke in die „Wunderkammern“ der Gräflichen Sammlungen oder des Deutschen Elfenbeinmuseums. Anmeldungen sind nicht erforderlich. Am Mittwoch, 7. August, beleuchtet der Vortrag „Vom Sammeln, Ausstellen und Dokumentieren Franz I. „Neigung für das Edle und Merkwürdige“ zudem seine Ideenwelt. Das Deutsche Elfenbeinmuseum präsentiert Elfenbeinkunst in einer preisgekrönten Ausstellung mit einem Audio-Guide von Kindern für Kinder. Täglich um 13.30 Uhr erläutern die

Elfenbeinschnittmeisterinnen etwa 20 Minuten lang die seltene Handwerkskunst und die heute verwendeten Materialien gemäß dem Artenschutz. Anmeldung sind für alle Veranstaltungen außer den Intensivführungen, unter Tel.: 06062-809360 oder per E-Mail an schloss-erbach@schloesser-hessen.com erforderlich. red



Leben wie Prinzessinnen. Foto: © SG

Anzeigenannahme

anzeigen@odw-journal.de • Telefon 0 61 65 / 930 92

PROMEDICA PLUS
Betreuung und Pflege daheim

24-STUNDEN BETREUUNG IM EIGENEN ZUHAUSE

PROMEDICA PLUS Darmstadt-Odenwald
Wir beraten Sie:
Uwe Keil und Birgit Heil
Tel. 06166 - 910 478 3
u.keil@promedicaplus.de
promedicaplus.de/darmstadt-odenwald

Fürsorgliche Betreuung und Pflege von Senioren im vertrauten Zuhause

Fischbachtal, 24. Juni 2024 – PROMEDICA PLUS/Odenwald erweitert sein Angebot und bietet nun auch in Darmstadt sowie im gesamten Landkreis Darmstadt-Dieburg persönliche Betreuung und Pflege für Senioren an. Uwe Keil, erfahrener Berater von PROMEDICA PLUS, steht ab sofort Familien in der Region für fachkundige Beratung direkt vor Ort zur Verfügung. In persönlichen Gesprächen ermittelt Keil gemeinsam mit den Senioren und ihren Angehörigen den individuellen Betreuungs- und Pflegebedarf. Dabei geht er besonders auf die spezifischen Bedürfnisse und die häusliche Situation der Pflegebedürftigen ein, um so die passende Betreuungskraft auszuwählen. Die Betreuungskräfte von PROMEDICA PLUS wohnen im Haus-

halt der Senioren und verfügen dort über ein eigenes Zimmer. Diese Wohnsituation ermöglicht es ihnen, sich intensiv um die individuellen Bedürfnisse der Senioren zu kümmern und ein vertrautes, liebevolles Umfeld zu schaffen. Jeder Mensch sollte die Möglichkeit haben, seinen Lebensabend in den eigenen vier Wänden und in einer vertrauten Umgebung zu verbringen. „Fürsorgliche Rund-um-Betreuung in hoher Qualität und zu fairen Preisen – dafür steht PROMEDICA PLUS. PROMEDICA PLUS unterstützt Senioren und ihre Angehörigen dabei, indem wir zuverlässige Betreuungs- und Pflegekräfte vermitteln“, erklärt Uwe Keil. Ab August 2024 wird Birgit Heil das Team verstärken und Uwe

Keil in seiner Arbeit unterstützen. Zusammen bilden sie ein erfahrenes Team, das den Bedürfnissen der Senioren und ihren Familien gerecht wird.

Legal statt „schwarz“

Bis zu 300.000 osteuropäische Betreuungskräfte arbeiten Schätzungen zufolge derzeit illegal in einem Pflegeberuf in Deutschland. Sie haben keine Versicherungen und keinen rechtlichen Anspruch auf Beschäftigung und somit auch keinen entsprechenden Arbeitnehmerschutz. Das Risiko für die zu pflegende Person: Ohne gültige Arbeitserlaubnis ist die illegale Beschäftigung eine Straftat, es drohen hohe Geldstrafen und die Nachzahlung von Sozialbeiträgen und Steuern. Einer der legalen Vermittler von Betreuungskräften ist beispielsweise „PROMEDICA PLUS“ Infos: www.promedicaplus.de.

Die Promedica24 Gruppe, zu der PROMEDICA PLUS gehört, hat bereits mehr als 20.000 Betreuungs- und Pflegekräfte in deutsche Haushalte vermittelt und ist europäischer Marktführer für Betreuungsdienstleistungen im häuslichen Umfeld von Senioren. Seit 20 Jahren bietet PROMEDICA PLUS diesen Dienst erfolgreich an.

Für weitere Informationen und Anfragen wenden Sie sich bitte an:

Uwe Keil
Telefon: **0151-74637636**
06166-91047814

E-Mail:
u.keil@promedicaplus.de
Website:
www.promedicaplus.de/darmstadt-odenwald

– ANZEIGE –

**ERBACHER 2024
WIESENMARKT**

200 Jahre Wiesenmarkt in Erbach

Südhessens größtes Volksfest startet

Erbach. Ende Juli beginnt für die Erbacher die fünfte und liebste Jahreszeit, wenn der Erbacher Wiesenmarkt seine Tore öffnet.

In diesem Jahr findet Südhessens größtes Volksfest vom Freitag, 19., bis Sonntag, 28. Juli, statt.

Vor genau 200 Jahren zog der „Eulbacher Markt“ von Eulbach auf den Festplatz nach Erbach. War dies zunächst vorübergehend aufgrund des Todes von Stifter Graf Franz I. geplant, ist das heute als „Erbacher Wiesenmarkt“ bekannte Volksfest dauerhaft in der Kreisstadt.

Im Rahmen einer Sonderausstellung in der Werner-Borchers-Halle können sich Besucher anhand von Bild- und Textmaterial einen Eindruck über die vergangenen 200 Jahre machen.

Obwohl bereits am Freitag das rege Treiben auf dem Festgelände beginnt, wird der Erbacher Wiesenmarkt erst am Samstag, 20. Juli, offiziell mit einem Empfang im Schlosshof und anschließender Eröffnungszeremonie auf dem Balkon von Schloss Erbach um 16 Uhr eröffnet.

Im Anschluss macht sich der Wiesenmarkt-Umzug mit rund 50 Startnummern vom Marktplatz durch die Innenstadt auf den Weg zum Festgelände.

Dort nimmt ein Ehrengast aus Wiesbaden in der Erbacher Wiesenalm den offiziellen Bieranstich vor und läutet das Festtreiben ein.

Auf dem Festgelände mit seinen rund 60.000 Quadratmetern erwarten über 80 Schausteller die Festbesucher mit Fahrgeschäften.

Ganz neu mit dabei sind unter anderem das höchste transportable Flugkarussell „Evolution-Flight Beyond Imagination“, welches erst im April diesen Jahres Weltpremiere in Hamburg feierte. Dieses Fahrgeschäft schleudert die Fahrgäste mit einer Beschleunigung von 4,5 G in eine Höhe von 66 Metern.

Mit dem Rundfahrgeschäft „Break-Dancer“ ist ein Klassiker nach einigen Jahren Pause endlich wieder auf dem Wiesenmarkt zurück. Spaß bietet die kurvenreiche und rasante Achterbahn „X-Racer“. Wieder dabei ist auch der Klassiker Musikexpress sowie erstmals der Karusselltyp Scheibenwischer in Form des „Air-Race“.

Die Kinder können sich auf die voll thematisierte Kinder-Achterbahn „Anthony's Abenteuer“, einen Kinder-Autoscooter und drei weitere Kinderfahrgeschäfte sowie auf die Klassiker Autoscooter und Wellenflieger freuen. Spaß für Groß und Klein garantiert das Laufgeschäft „Dschungel-Camp“, welches erstmals in Erbach gastiert.

Ein ganz besonderes Highlight ist das Riesenrad von Willenborg mit 45 Me-

tern Höhe und geschlossenen Gondeln. In den etwas ruhigeren Händlerstraßen bieten rund 120 Händler Nützliches und Erfinderisches an. Daneben findet sich für den kleinen und großen Hunger sowie Durst das passende Speisen- und Getränkeangebot auf dem großen Festgelände. Von der Currywurst über Fischbrötchen bis hin zu Crêpes und Leckerbissen aus Erbachs Partnerstädten ist alles vertreten.

Neben Rummel und Händlerstraßen ist die Südhessen-Messe mit einem breiten Angebot an Fahrzeugen und landwirtschaftlichen Geräten, Rasenmähern und Gartenmöbeln, Küchenhilfen und vielen weiteren Innovationen fester Bestandteil des Erbacher Wiesenmarkts. Die Aussteller präsentieren in zwei Hallen und dem 10.000 Quadratmeter großen Außenbereich ihre Produkte und Neuheiten.

Ergänzt wird das Markttreiben von einem Rahmenprogramm mit Highlights an allen zehn Festtagen.

Der Sonntag bietet um 10 Uhr für Kirchgänger eine Freiluft-Alternative zum Kirchengottesdienst mit dem ökumenischen Marktgottesdienst in der Erbacher Wiesenalm. Zudem findet ein verkaufsoffener Sonntag in der Innenstadt statt.

Darüber hinaus richtet der Odenwälder Reiter-Verein ein großes Reit- und Springturnier aus, das von Samstag (20.) bis Montag (22.) stattfindet. Am Montag können sich dann die Glückspilze einer vorausgegangenen Kartenverlosung auf das Frühstück im Riesenrad freuen.

Am Montag und Dienstag (22./23.) erfahren Neugierige allerhand Wissenswertes auf den Backstage-Touren des Wiesenmarkts (für die die Tickets ebenfalls verlost werden).

Dienstagmorgens übernehmen die Senioren das Festgelände, wenn zum Seniorenfrühschoppen eingeladen wird.

Im Gegenzug heißt es am Abend „Ladies Night“, bei der aber auch Männer, die in Damenbekleidung erscheinen, die besonderen Angebote und Überraschungen in Anspruch nehmen dürfen.

Für Kinder und Familien gibt es am Mittwoch (24.) beim großen Kinderspielfest und am Donnerstag (25.) beim Familientag mit Preisvergünstigungen an allen Fahrgeschäften und Ständen einiges zu erleben.

Am Mittwochabend organisieren die Marktbeschicker ihr Brillant-Feuerwerk.

Am zweiten Freitag (26.) startet ab 11 Uhr ein weiteres Eventhighlight: der 7. Wiesenmarkt-Scooterball-Cup. Hierbei wird mit dem Autoscooter eine Art Fußballturnier gespielt. *red*

ERBACHER WIESENMARKT



19.-28.07.



Besuchen Sie Südhessens größtes Volksfest mit seinen vielen Attraktionen:
Fahrgeschäfte / Händlermeile / Südhessen-Messe / Pferderennen / Kinderspielfest / Feuerwerk / Live-Musik



EISCAFÉ · PIZZERIA

Da Nino

LA GONDOLA

Wieder auf dem Wiesenmarkt !
Sie finden uns am Eingang
direkt gegenüber dem Kino !
WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH !

64711 Erbach • Marktplatz • Telefon 06062/5750



AUTOWELT.EBERT

Ein Ebert. Ein Wort.

SEIT ÜBER 125 JAHREN
IHR PARTNER AN IHRER SEITE.



19x in unserer Region
www.autowelt-ebert.de

YouTube Instagram Facebook Twitter

Grußwort von Bürgermeister Dr. Peter Traub zum Erbacher Wiesenmarkt 2024



Liebe Freundinnen und Freunde des Erbacher Wiesenmarktes!

Vom 19. bis zum 28. Juli ist es wieder so weit, das größte und eines der beliebtesten Volksfeste Südhessens hält seine Pforten für Sie geöffnet. Für uns alle in Erbach ist das diesjährige Fest etwas ganz Besonderes, denn vor genau 200 Jahren wurde der von Graf Franz I. gestiftete Eulbacher Markt nach Erbach verlagert. Seit dieser Zeit ist „unsern Wiesemaik“ das identitätsstiftende, uns alle verbindende Fest unserer Stadt.

Die für ein Volksfest einzigartige Atmosphäre spüren jedes Jahr auch viele Gäste aus den mit uns befreundeten anderen Kommunen unseres schönen Odenwaldes und selbst Gäste weit über unsere Region hinaus. Ich freue mich sehr, wenn auch Sie wieder unter den rund 500.000 Besuchern sein werden, die jedes Jahr unseren Erbacher Wiesenmarkt genießen. Treue Besucher wissen: Hier finden alle ihre ganz eigenen Plätze zum

Wohlfühlen. Auch in diesem Jahr kann ich Ihnen wieder zuzurufen: „Es ist angerichtet!“ Eine wie immer qualitativ hochwertige Händler-schar, tolle Fahrgeschäfte, viele kulinarische Köstlichkeiten und eine erneut beeindruckende Süd-hessenMESSE mit zahlreichen lokalen und regionalen Ausstellern freuen sich auf Ihren Besuch.

Etwas Besonderes erwartet die Besucher unseres „Europäischen Dorfes“, denn anlässlich des 30-jährigen Bestehens des Dorfes haben wir den Platz neu gestaltet. Nach wie vor aber steht das Europäische Dorf ganz im Zeichen unserer Partnerschaft mit Pont de Beauvoisin in Frankreich, Jicin in Tschechien, Ansião in Portugal und Königsee in Thüringen. Fleißige Wiesenmarkt-gänger wissen, dass schon am Freitag, 19. Juli, alles auf Hochtouren läuft - und dass wir den offiziellen Start am Samstag, 20. Juli, unter Anwesenheit der Gräflichen Familie zu Erbach-Erbach und eines Vertreters der Hessischen Landesregierung mit einem Umzug und dem traditionellen Bieranstich auf dem Festgelände begehen. Für uns in Erbach gibt es nur zwei Jahreszeiten: Vor und nach dem Wiesenmarkt! Aber am schönsten ist es während des Wiesenmarktes! In diesem Sinne freue ich mich, möglichst viele von Ihnen bald begrüßen zu können!

Herzlich Ihr
Dr. Peter Traub, Bürgermeister der Kreisstadt Erbach

Programm vom 19. bis 23. Juli 2024

Freitag, 19. Juli

- 15.00 Uhr Eröffnung des Marktbetriebes
- 19.00 Uhr „Sicherheits-halbe“ die Party-Cover-Band in den Bierhallen 1+2
- 19.00 Uhr Offizielle Eröffnung des Europäischen Dorfes durch die Bürgermeister der Partnerstädte
- 19.00 Uhr Hüttengaudi mit der Band „Hessentaler“ in der Erbacher Wiesenalm
- 19.00 Uhr „Die Lustgartenspatzen“ in den Bierhallen 3+4
- 19.30 Uhr Hüttengaudi mit der Band „Hessentaler“ in der Erbacher Wiesenalm
- 21.00 Uhr „Friends-Live“ im Hirschwirt
- 22.30 Uhr Eröffnungs-Feuerwerk der Kreisstadt Erbach

Samstag, 20. Juli

- 08.00 Uhr Großes Reit- und Springturnier des Odenwälder Reiter-Vereins Erbach im Reiterstadion
- 16.00 Uhr Traditionelle Eröffnungszereemonie auf dem Marktplatz mit anschließendem Festumzug zum Marktgelände
- ab 17.30 Uhr Offizieller Bieranstich mit einem Ehrengast aus Wiesbaden in der Erbacher Wiesenalm mit anschl. Opening-Party mit „The Late Guys“ Schlager & Oldies mit „PFH - Die Band“ in den Bierhallen 1+2
- 19.00 Uhr „The Late Guys“ in der Erbacher Wiesenalm
- 20.00 Uhr Die Große 90er Party mit „Deejay Discoloverz Video Mixing Show“ in den Bierhallen 3+4
- 21.00 Uhr „Club-Night“ im Hirschwirt

Sonntag, 21. Juli

- 08.00 Uhr Weckruf durch das „Fanfarencorps des CV Ulk Erbach“
- 08.00 Uhr Großes Reit- und Springturnier des Odenwälder Reiter-Vereins Erbach im Reiterstadion
- 10.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in der Erbacher Wiesenalm
- 10.30 Uhr 16. Wiesenmarkt Beach-Volleyball-Cup im Alexanderbad Erbach Startgeld pro Mannschaft 15 Euro
- 11.00 Uhr Frührschoppen mit der „Dorfkapelle Lauerbach“ in den Bierhallen 1+2
- 11.00 Uhr Frührschoppen mit der „Trachtenkapelle Mückenloch“ in den Bierhallen 3+4
- 11.00 Uhr Früh- und Spätschoppen mit dem „Lindenfelser Trio“ in der Erbacher Wiesenalm
- 12.00 bis 18.00 Uhr Verkaufsoffener Sonntag der Erbacher Fachgeschäfte
- 13.11 Uhr Karnevalsparty mit der Band „Hey Kölle“ in der Erbacher Wiesenalm „powered by“
- 14.00 Uhr Schlager & Oldies mit „PFH - Die Band“ im Hirschwirt
- 15.00 Uhr „Die Spitzbuam - LIVE“ in den Bierhallen 1+2
- 19.00 Uhr Andy Fischer live in den Bierhallen 3+4
- 20.00 Uhr „The Riwwels“ im Hirschwirt

Montag, 22. Juli

- 08.00 Uhr Großes Reit- und Springturnier des Odenwälder Reiter-Vereins Erbach im Reiterstadion
- 09:15 Uhr Frühstück im Riesenrad (Teilnahme über Verlosung)
- 11.00 Uhr Frührschoppen mit „Die Spitzbuam“ in den Bierhallen 1+2
- 14.00 Uhr Backstage-Tour*: Einblicke hinter die Kulissen des Erbacher Wiesenmarktes (Teilnahme über Verlosung)
- 17.00 Uhr „After Work mit DJ Schimmi“ im Hirschwirt
- 18.00 Uhr „Lindenfelser Trio“ in der Erbacher Wiesenalm
- 19.00 Uhr „Die Spitzbuam“ in den Bierhallen 1+2
- 19.00 Uhr DJ Bundy in den Bierhallen 3+4
- 20.00 Uhr „The Riwwels“ im Hirschwirt

Dienstag, 23. Juli

- 11.00 Uhr Seniorenfrührschoppen der Kreisstadt Erbach in den Bierhallen 1+2.
- 14.00 Uhr Backstage-Tour: Einblicke hinter die Kulissen des Erbacher Wiesenmarktes (Teilnahme über Verlosung)
- 18.00 Uhr „Don Angelo“ Deutsch-Italienischer Partyschlager in der Erbacher Wiesenalm
- 19.00 Uhr Ladies-Night mit „Gaudi Harry“ in den Bierhallen 1+2
- 19.00 Uhr Ladies-Night mit DJ Bundy in den Bierhallen 3+4
- 19.00 Uhr Ladies-Night mit Livedance Performance im Hirschwirt
- 20.00 Uhr Ladies-Night mit besonderen Angeboten, Präsenten und Überraschungen für alle Ladies und Männer in Damenbekleidung, präsentiert vom Darmstädter Schaustellerverband
- 21.00 Uhr „Garden of Delight“ im Feuchten Eck

Heike's modeecke

MODE & DESSOUS

Am 21. Juli 2024

zum Erbacher Wiesenmarkt

verkaufsoffener Sonntag

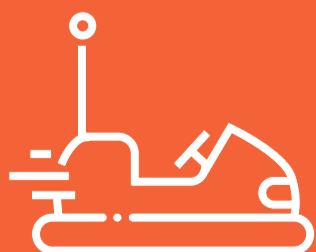
von 12 bis 18 Uhr

20 % auf alles

64823 Groß-Umstadt
Georg-August-Zinn-Straße 36
Telefon 06078/71214

64711 Erbach
Werner-von-Siemens-Straße 6
Telefon 06062/955197

voba-online.de



Wir wünschen viel Spaß auf dem Wiesenmarkt!

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.



Bad König

Möbel Kempf & **himolla**
WELLNESS-TRUCK

auf dem **ERBACHER WIESENMARKT**



Großer Polstermöbel

WERKSVERKAUF

vom 19.07. bis 28.07.24



Besuchen Sie uns im **KLIMATISIERTEN TRUCK** und lassen sich individuell beraten!

- Qualität aus Bayern
- Europas größtes mobiles Polster Studio
- über 100qm Ausstellungsfläche
- Event Truck mit Neuheiten und Bestsellern
- nachhaltiges Sitzen mit Auszeichnung

Qualität aus Bayern



Jetzt
35%
MESSE RABATT

Werks-Beratung vor Ort



WOLFGANG FREI & ANDREAS SCHIEFER



Möbel Kempf

STANDORT Wiesenmarkt:
Freigelände 53 neben Messe-Halle 1

Möbel Kempf GmbH
Zeller Gewerbezentrum 21, 64732 Bad König-Zell,
Telefon: 0 60 63/9 50-0 Direkt an der **B45** Abfahrt Zell.

E-mail: info@moebel-kempf.de • www.moebel-kempf.de

Bonuskarten für Stammgäste des Wiesenmarkts

Meistgestempelte Karten nehmen an Verlosung teil

Erbach. Die Stadt Erbach hat ein Gewinnspiel ins Leben gerufen, das diejenigen belohnen soll, die sich zur Stammkundschaft des Wiesenmarktes zählen. Wer daran teilnehmen möchte, kann sich im Marktbüro neben dem Riesenrad kostenlos eine Teilnahmekarte abholen. Diese kann im Marktbüro pro Besuchstag abgestempelt werden. Bis zum 31. August kann die Karte bei der Stadt abgegeben werden. Unter allen ein-

gegangenen meistgestempelten Karten werden drei Gewinner ausgelost. Zu gewinnen gibt es verschiedene Merchandising Pakete. Der Hauptgewinn umfasst eine Komplettausstattung der neuen Merchandising-Serie, bestehend aus T-Shirt, Cap, Tasche, Aufkleber und dem Wiesenmarkt-Herz. Die Preisverleihung findet im Rahmen der Eröffnung der Erbacher Schlossweihnacht statt.



Die Bonuskarte für das Gewinnspiel. Foto: Stadt Erbach



Bereit, wenn Sie es sind.

Jetzt attraktive Konditionen für ausgewählte Audi Q2 Modelle sichern.

Ein attraktives Leasingangebot:
z. B. Audi Q2 30 TFSI, 6-Gang*.

* Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 5,7 l/100 km; CO₂-Emissionen (kombiniert): 130 g/km; CO₂-Klasse: D

Geschwindigkeitsbegrenzer, Audi virtual cockpit, Klimaanlage, Bluetooth, LED-Scheinwerfer, Spurverlassenswarnung, u.v.m.

Leistung:	85 kW (116 PS)
Leasing-Sonderzahlung:	€ 950,-
Laufzeit:	48 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km

**48 monatliche Leasingraten à
€ 247,-**

Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhornstraße 57, 38112 Braunschweig. Inkl. Werksabholung. Bonität vorausgesetzt.

Etwaige Rabatte bzw. Prämien sind im Angebot bereits berücksichtigt.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG

Hammerweg 29, 64720 Michelstadt
Tel.: 0 60 61 / 7 09-0
treffpunkt@thierolf.de, www.thierolf-michelstadt.audi



An einer Probefahrt interessiert?
Code scannen und Termin vereinbaren.

Programm vom 24. bis 28. Juli 2024

Mittwoch, 24. Juli

- 14.00 bis 16.00 Uhr Großes Kinderspielfest mit Luftballonwettbewerb im Sportpark
- 16.00 Uhr „Don Angelo and Friends“ Partyschlager in der Erbacher Wiesenalm
- 18.00 Uhr „Die Spitzbuam - LIVE“ in den Bierhallen 1+2
- 19.00 Uhr „Andy Fischer & Tofi no“ in den Bierhallen 3+4
- 21.00 Uhr „Daily Friday“ im Hirschwirt
- 22.30 Uhr Brillant-Feuerwerk der Marktbeschicker

Donnerstag, 25. Juli

- ganztägig Familientag mit ermäßigten Fahrpreisen und attraktiven Angeboten der Marktbeschicker und Festwirte
- 19.00 Uhr Karaoke... das wird lustig! in der Erbacher Wiesenalm
- 19.00 Uhr „Die Spitzbuam sagen Dankeschön“ in den Bierhallen 1+2
- 19.00 Uhr „Die Band Mingo“ in den Bierhallen 3+4
- 21.00 Uhr „The Boombusters“ im Feuchten-Eck
- 21.00 Uhr „F.U.C.K.“ im Hirschwirt

Freitag, 26. Juli

- 11.00 Uhr 7. Scooter-Ball-Cup* auf dem Auto-Scooter, präsentiert vom Autohaus „Treff punkt Thierolf“
- 19.00 Uhr „Filsbacher XXL“ in den Bierhallen 1+2
- 19.00 Uhr Mallorca-Party mit Julian Benz, Nancy Franck, Der Partycrasher, Ricky West und Dj Bundy in den Bierhallen 3+4
- 19.00 Uhr „Q6“- Die Oktoberfestband in der Erbacher Wiesenalm
- 21.00 Uhr Showband „Snow“ im Hirschwirt

Samstag, 27. Juli

- 15.00 Uhr Galopp- und Trabpferderennen des Odenwälder Rennvereins mit Totalisator auf der Rennbahn im Sportpark
Eintritt: Erwachsene 7 Euro
Jugendliche/Studenten 4 Euro
Kinder von 6-12 Jahren 2 Euro
- 19.00 Uhr „Filsbacher XXL“ in den Bierhallen 1+2
- 19.00 Uhr Irischer Abend mit „The Connemara Stone Celtic Folk Rock Company“ und Guinness vom Fass in den Bierhallen 3+4
- 19.00 Uhr „Bayernkracher“ in der Erbacher Wiesenalm
- 21.00 Uhr 90er Party mit „DJ Mix-ED“ und „DJ Dan“ im Hirschwirt

Sonntag, 28. Juli

- 11.00 Uhr Fröhschoppen mit der „Dorfkapelle Lauerbach“ in den Bierhallen 1+2
- 11.00 Uhr Fröhschoppen mit der „Trachtenkapelle Mückenloch“ in den Bierhallen 3+4
- 11.00 Uhr Früh- und Spätschoppen mit dem „Lindenfelser Trio“ in der Erbacher Wiesenalm
- 15.00 Uhr „Die Spitzbuam“ in den Bierhallen 1+2
- 15.00 Uhr „Dr. Soul & Mr. Blues“ live im Hirschwirt
- 18.00 Uhr Andy Fischer live in den Bierhallen 3+4
- 19.00 Uhr „Die Lustgartenspatzen“ im Europäischen Dorf

An allen Markttagen von 13.00 bis 18.00 Uhr Jubiläumsausstellung „200 Jahre Wiesenmarkt in Erbach - wie der Eulbacher Markt nach Erbach kam“ im Foyer der Werner-Borchers-Halle

Feiern Sie mit uns: 100 Jahre Treffpunkt Thierolf.



Am 24.07. auf dem Erbacher Wiesenmarkt.

Genießen Sie mit uns einen prickelnden Sektempfang zum Feuerwerk, begleitet von Musik unseres DJs, Bembel-Ausschank und Catering auf unserer großen Ausstellungsfläche.

Wir freuen uns auf eine unvergessliche Festzeit und den gemeinsamen Abend in Erbach! Ab 18:00 Uhr.

Mit 100 Jahre
Sonderausstellung!



**ERBACHER 2024
WIESENMARKT**

Busverkehr zum Wiesenmarkt

Sonderfahrten bis in die Nacht hinein

Erbach. Der Wiesenmarkt lädt Besucher vom 19. bis 28. Juli nach Erbach auf das Wiesenmarkts-Gelände ein. Die Odenwälder Verkehrsbetriebe (OdVB) und die Odenwald-Regional-Gesellschaft (OREG) mbH richten in Zusammenarbeit mit der Kreisstadt Erbach einen großflächigen Bus-Sonderverkehr im gesamten Odenwaldkreis ein. Alle Gemeinden im Mümlingtal werden täglich, außer montags, 22. Juli, bis spät in die Nacht hinein mit Zusatzangeboten versorgt. Am Montag, 22. Juli, gilt der Regelfahrplan.

Linienübersicht des Sonderverkehrs:

- Linie 10**
(Brensbach - Fränkisch-Crumbach - Reichelsheim - Mossautal)
- Linie 30**
(Lützelbach - Breuberg - Höchst - Bad König)
- Linie 35**
(Etzen-Gesäß - Nieder-Kinzig - Brombachtal - Rehbach)
- Linie 40**
(Vielbrunn - Würzburg)
- Linie 41**
(Weiten-Gesäß - Michelstadt)
- Linie 43**
(Bullau - Erbach - Erlenbach)
- Linie 45**
(Steinbuch - Mossautal - Güntersbach - Hüttenthal - Hiltersklingen)
- Linie 48**
(Haisterbach - Günterfürst)
- Linie 50**
(Eberbach - Gammelsbach - Beerfelden - Hetzbach - Ebersberg - Schönnen - Lauerbach)

Für Festbesucher aus Erbach und Michelstadt werden zusätzlich zum regulären Fahrplan die Betriebszeiten der CityBus-Linien 3 und 4 verlängert. Zur persönlichen Wunschzeit geht es mit dem taxOMobil

auf den Wiesenmarkt. Das Mobilitätsangebot findet sich in der Online-Fahrplanauskunft unter www.odewaldmobil.de oder in der kostenlosen „garantiert mobil“-App (iOS / Android). An beiden Wochenenden steht samstags und sonntags auch noch der NaTourBus parat. Von Miltenberg am Main oder Eberbach am Neckar startet der NaTourBus alle zwei Stunden in Richtung Erbacher Wiesenmarkt. Auch die Odenwald-Bahn bietet Wiesenmarktbesuchern die Möglichkeit einer Anreise ohne Parkplatzsuche. Vom Bahnhof Erbach aus bestehen Umsteigemöglichkeiten in die CityBusse mit Zielrichtung Marktgelände. Als besonderes Angebot bieten OREG und OdVB allen

Wiesenmarkt-Dauergästen die Wiesenmarkts-Wochenkarte an. Alle Käufer einer RMV-Wochenkarte bekommen ihr Ticket ohne Zuzahlung auf den Wiesenmarkt-Sonderlinien bis zu drei Tage verlängert. Wer am Freitag, 19. Juli, eine Wochenkarte erwirbt, die das Tarifgebiet 42 (Erbach/Michelstadt) abdeckt, kann damit nicht nur sieben Tage den gesamten öffentlichen Personennahverkehr nutzen, sondern darf am zweiten Marktweekende von Freitag bis Sonntag (26.-28.) auch den Sonderverkehr kostenlos nutzen. Samstagskäufer bekommen noch zwei Freifahrttage im Sonderverkehr geschenkt, Spätentschlossene, die ihr Ticket erst sonntags erwerben, immerhin noch einen Tag. red

Sonderverkehr Wiesenmarkt

19. bis 28. Juli 2024



Zu den >> Fahrplänen

Weitere Informationen und Fahrpläne finden Sie online unter:

www.odewaldmobil.de



Mit unserem Bargeld-Service auf dem Erbacher Wiesenmarkt.

Nutzen Sie unseren 24-Stunden-Bargeld-Service in zentraler Lage auf dem Marktgelände.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen!

Sparkasse Odenwaldkreis

ERBACHER WIESENMARKT Marktplan

LEGENDE

- Fahrgeschäfte
- Imbiss-/Bewirtungsbetriebe
- Spiele und Verlosungen
- Händler
- Eis / Süsswaren
- Bierhallen
- Südhessen Messe Hallen
- Südhessen Messe Freigelände
- Marktstände
- Jubiläumsausstellung
- + Deutsches Rotes Kreuz
- + EC-Automat der Sparkasse Odenwaldkreis
- ♿ WC
- ♿ WC
- ♿ Wickelraum
- ♿ Busstation
- ♿ Treppenauf-/Abstieg
- ♿ Zigarettensautomat

FAHRGESCHÄFTE

- 1 „Moggi's Traumfahrt“
- 2 Schienenbahn „X-Racer“
- 3 Autoscooter „Music-Hall“
- 4 „Dschungel-Camp“
- 5 Mini-Boscooter „Star-Rallye“
- 6 „Break-Dancer“
- 7 „Eventflor“
- 8 „Zauberwelt“
- 9 „Air-Race“
- 10 „Hull-Express“
- 11 Familienachterbahn „Anthony's Abenteuer“
- 12 Willenflieger
- 13 Kinderflieger
- 14 Riesenrad

*„200 Jahre Wiesenmarkt in Erbach“ im Foyer der Werner-Borchers-Halle

Alle Rechte vorbehalten. Irrtümer, Druckfehler und Programmänderungen vorbehalten.



FLEXI **MITSUBISHI MOTORS** **Wochen**

Barkauf
Finanzierung, zinsfrei
Leasing

Der Eclipse Cross Hybrid
8.000 EUR
Aktions-Rabatt auf die UPE!
Für alle sofort verfügbaren Modelle.

Eclipse Cross Plug-in Hybrid 4WD 2.4 72 kW (98 PS), Elektromotoren vorn 60 kW (82 PS) / hinten 70 kW (95 PS), Systemleistung 138 kW (188 PS) Energieverbrauch 17,5 kWh/100 km Strom & 2,0l/100 km Benzin; CO₂-Emission 46 g/km; CO₂-Klasse B; gewichtet kombinierte Werte. Bei entladener Batterie: Energieverbrauch 7,3l/100 km Benzin; CO₂-Klasse F; kombinierte Werte. Elektrische Reichweite (EAER) 45 km.**

1 Unser Nachlass auf die unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager und solange der Vorrat reicht, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. Gültig bis 30.09.2024.

**Die nach PKW-EnVKV angegebenen offiziellen Werte zu Verbrauch und CO₂-Emission sowie ggf. Angaben zur Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Weitere Infos unter mitsubishi-motors.de

Autohaus Manfred Müller GmbH
W.-von-Siemens-Str. 26
64711 Erbach
Telefon 06062/1515
www.mitsubishi-mueller.de

Kinderspielfest auf dem 200. Erbacher Wiesenmarkt

20 Stationen sorgen für Kinderfreude

Erbach. Am Mittwoch, 24. Juli, findet von 14 bis 16 Uhr im Sportpark auf dem Erbacher Wiesenmarkt das große Kinderspielfest statt. Mit 20 Stationen zum Spielen und Toben haben die Kinder mehr als genug Auswahl. Wer zehn der bis zu 20 Spiele schafft, erhält zwei Freikarten für die Fahrgeschäfte auf dem Wiesenmarkt. Außerdem erhalten alle teilnehmenden Kinder ein Freigetränk und eine zusätzliche Überraschung.

Beim Luftballonweitflugwettbewerb können die Kinder Preise gewinnen. Auf den Erstplatzierten wartet ein nagelneues Fahrrad. Für den zweiten und dritten Platz gibt es weitere Sachpreise. Der Wiesenmarkt-Donnerstag, 25. Juli, ist der ganzen Familie gewidmet. Am ganztägigen Familientag können die Besucher auf ermäßigte Fahrpreise bei den Fahrgeschäften und besondere Angebote der Marktbesucher und Festwirte erwarten.



Foto: Stadt Erbach

Wie der Eulbacher Markt nach Erbach kam

200 Jahre Geschichte in Ausstellung

Erbach. 200 Jahre liegt es zurück, dass der Eulbacher Markt zum ersten Mal auf Erbacher Boden ausgerichtet und gefeiert wurde. Aus diesem Anlass präsentiert die Kreisstadt Erbach eine Jubiläumsausstellung, die während der zehn Festtage des Wiesenmarkts im kleinen Foyer der Werner-Borchers-Halle gezeigt wird. Die Eröffnung findet am Freitag, 19. Juli, um 17 Uhr statt. Die Ausstellung kann an allen Markttagen von 13 bis 18 Uhr besucht werden. Sie endet zeitgleich mit dem Wiesenmarkt am Sonntag, 28. Juli. Der Eintritt ist frei.

Am Anfang der Ausstellung steht die Gründung des Markts durch Graf Franz I. zu Erbach-Erbach, der 1802 zum ersten Mal in Eulbach abgehalten wurde. Anhand von historischen Aufnahmen, Plänen und Dokumenten skizziert die Ausstellung die Entwicklung des Eulbacher Markts auf Erbacher Boden. Die Ausstellung spannt den Bogen von der Gründung bis hinein in das Jahr 1924, in dem das hundertjährige Jubiläum des Eulbacher Markts in Erbach groß gefeiert wurde. Eingeflossen sind neben bereits bekannten Abbildungen von historischen

Postkarten und Zeichnungen eine Reihe von bisher unveröffentlichten Fotoaufnahmen, Dokumenten und Plänen, die im Original oder als Reproduktion zu sehen sind. Vom Eulbacher Markt und später vom Erbacher Wiesenmarkt war erst viele Jahre später die Rede. Als Graf Franz im Juni 1802 die Abhaltung eines Markts anordnete, dachte er nicht an eine bestimmte Bezeichnung. Ihm war es wichtig, dass die Bevölkerung mit Gütern des täglichen Bedarfs gedeckt wird, was „auf Jacobbi“ geschehen sollte, als „Freymarkt ohne zu befehlendes Standgeld“, wie es im überlieferten Dekret heißt. Als Standort des Markts wurde der gerade erst angelegte Englische Garten bestimmt.

1824 ordnete der Sohn des im Jahr zuvor verstorbenen Gründers, Graf Carl, die Verlegung nach Erbach an. Hier kam eine Wiese am damaligen Stadtrand in Frage, auf der ein Schießhaus gestanden hat. 1910 fand das erste Pferderennen statt. Gerade noch rechtzeitig zur Einhundertjahrfeier 1924 wurde ein Anbau an das Schießhaus fertiggestellt. Der Festumzug durch die Stadt mit seinen 30 Gruppen und circa

500 Teilnehmern wurde von bis zu 25.000 Zuschauern verfolgt. Auch 100 Jahre nach der Verlegung war noch nicht die Rede vom Erbacher Wiesenmarkt. Die Einladung lautete auf „Eulbacher Markt in Erbach“. Zudem wird die Jubiläumsausstellung des Wiesenmarktes durch die Ausstellung „Die Welt der Fahrenden: Gestern und Heute – eine wenig bekannte Lebensweise“ ergänzt. Hierbei werden Einblicke in eine Lebenswelt geschaffen, die viele nur vom Hörensagen kennen. Gezeigt werden Ergebnisse eines Seminars zur „Erforschung eigensinniger Lebenswelten“. Als Ergebnis entstand diese Wanderausstellung, die die Lebenswelt und -wirklichkeit der Fahrenden, Schausteller und Artisten sowie deren Geschichte der Verfolgung und Ausgrenzung reflektiert. Bei der Kundschaft waren die Fahrenden meist gern gesehene Besucher, die nicht nur nützliche Dinge mitbrachten und Dienstleistungen anboten, sondern auch für Abwechslung im Alltag sorgten. Insbesondere für die Landbevölkerung stellten sie eine wichtige Versorgungsinstitution und Nachrichtenquelle dar.



ERBACHER WIESENMARKT
Ladies-Night

www.erbach.de/wiesenmarkt

modern - preiswert - stilvoll

Über 50 Musterküchen sofort verfügbar, für Sie angepasst!



Qualitätsküchen namhafter Hersteller:
nolte **nobilici**

Nolte Windsor Hagebutte
Möbelteile inkl. Spüle u. Armatur
*Bei allen Küchen Elektrogeräte auf Anfrage **4.400 €**



Nolte Manhattan Eiche Nero
Möbelteile inkl. Spüle u. Armatur **7.900 €**



Nolte Plus weiß Softmatt u. Manhattan Vulkaneiche, Möbelteile inkl. Spüle u. Armatur **6.900 €**



Nolte Soft Lack weiß u. Olive
Möbelteile inkl. Spüle u. Armatur **9.900 €**



Nolte Vegas Manganbraun Nova u. Lack weiß
Möbelteile inkl. Spüle u. Armatur **6.900 €**



KÜCHEN Design
Küchen & Geräte Zentrum

Unsere Küchen machen glücklich!
Weilbach Süd
E-KüchenDesign GmbH
Reuboldstraße 6a, 63937 Weilbach
Tel. 093 73/203 1080
Geschäftsführer: Gökhan Ekcici

Montag - Freitag: 9:30 - 18:00 Uhr,
Samstag: 9:30 - 14:00 Uhr
Sowie nach tel. Vereinbarung

Hier finden Sie Ihre Traumküche.



Umplanung ohne Berechnung!



Heimat geniessen

ODENWÄLDER BIER-SPECIALITÄTEN

SCHMUCKER
Odenwälder Meister Pils

Im Odenwald zuhause seit 1780

**ERBACHER 2024
WIESENMARKT**

Für Senioren gibt es einen Frühschoppen Gutscheine und eine Riesenradfahrt für Ü70-Jährige

Erbach. Alle Senioren der Odenwälder Kreisstadt, die mindestens 70 Jahre alt sind, können am Dienstag, 23. Juli, um 11 Uhr am Seniorenfrühschoppen auf dem Erbacher Wiesenmarkt teilnehmen. Am Eingang zu den Bierhallen 1 und 2 erhalten die Teilnehmer Gutscheine für einen Imbiss

und ein Getränk pro Person und werden anschließend von Bürgermeister Dr. Peter Traub begrüßt. Der Vormittag wird von dem Sänger „Harry“ musikalisch begleitet.

Als Abschluss sind die Senioren zu einer kostenlosen Fahrt mit dem Riesenrad eingeladen. *red*



Ein fester Bestandteil des Erbacher Wiesenmarkts: der Seniorenfrühschoppen am Dienstagvormittag. Foto: Stadt Erbach



Tradition zu Pferde Dressur- und Springturnier auf dem Wiesenmarkt



Anne Weiß vom Verein Pferdefreunde Günterfürst beim Dressurreiten. Foto: privat

Erbach. Von Samstag 20., bis Montag, 22. Juli, findet wieder das traditionelle Dressur- und Springturnier im Erbacher Reiterstadion statt.

In diesem Jahr werden wieder an zwei Tagen Dressurprüfungen bis zur Klasse M und Springprüfungen bis zur Klasse S ausgetragen.

Der Sonntagvormittag widmet sich mit voller Aufmerksamkeit der Dressur. Bereits am Nachmittag mischen sich die Springreiter zu dem Turniergehen dazu. Höhepunkt des letzten Turniertages

ist die Springprüfung der Klasse S mit Siegrunde. Auch die Jüngsten bekommen Gelegenheit, Turnieratmosphäre zu schnuppern. Am Montagmittag werden sie ihr Können in einem Führzügelwettbewerb den Preisrichtern präsentieren. In Verbindung mit dem Kreisreiterbund Odenwald, wurden Wertungsprüfungen für die Kreismeisterschaft ausgeschrieben. Die Odenwälder Reiter können an diesen drei Turniertagen Punkte für ihre Kreismeisterwertung sammeln. *red*

THE
iX1





Abbildung zeigt Sonderausstattungen. Freude am Fahren. 100% elektrisch.

DER VOLLELEKTRISCHE BMW iX1. JETZT LEASEN.

Ausgestattet mit der innovativen eDrive Technologie der fünften Generation überzeugt der geräumig-kompakte BMW iX1 mit dynamischen Leistungswerten und hoher Reichweite. So bietet er ein agiles Fahrerlebnis für alle, die das Abenteuer im Alltag suchen – und das lokal emissionsfrei.

BMW iX1 eDrive 20: M Sportpaket, Premium Paket, Sportsitze, Sonnenschutzverglasung, Fernlichtassistent, Komfortzugang

Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH: BMW iX1 eDrive 20

Anschaffungspreis:	44.405,66 EUR	36 monatliche Leasingraten à:	349,00 EUR
Leasingsonderzahlung:	5.999,00 EUR	Gesamtpreis:	18.563,00 EUR
Laufleistung p. a.:	10.000 km		
Laufzeit:	36 Monate		

Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München. Stand 07/2024. Alle Preise inkl. der gegebenenfalls gesetzlich anfallenden Umsatzsteuer. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht bei außerhalb von Geschäftsräumen geschlossenen Verträgen und bei Fernabsatzverträgen nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht (mit Ausnahme Kilometerleasing ohne Erwerbsverpflichtung). Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.

Wir vermitteln Leasingverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München.

Zzgl. 1.150,00 EUR (inkl. MwSt) für Zulassung, Transport und Überführung.

Energieverbrauch kombiniert: 17,2-16,7 kWh/100 km (WLTP); CO₂-Emissionen kombiniert: 0 g/km (WLTP); CO₂-Klasse: A; Elektrische Reichweite: 430-474 km (WLTP); Leistung: 150 kW (204 PS). Mehr unter www.bmw.de/pkw_envk

AUTO + MOTORRAD

MÜLLER

Dynamik auf allen Rädern

Auto-Müller GmbH

Standort Buchen-Hettingen

📍 Neue Buchener Str. 28
74722 Buchen-Hettingen

Kontakt

☎ 06281 5285-0
✉ info@bmw-mueller.com

Öffnungszeiten

Mo. - Fr. 07:45 – 12:00
Mo. - Fr. 13:00 – 18:00
Sa. nach Vereinbarung

Standort Erbach

📍 Robert-Bosch-Str. 15
64711 Erbach

Kontakt

☎ 06062 9430-0
✉ team@bmw-mueller.com

Öffnungszeiten

Mo. - Fr. 07:45 – 12:00
Mo. - Fr. 13:00 – 18:00
Sa. nach Vereinbarung

www.bmw-mueller.com



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

**SUZUKI
connect**

Suzuki Connect für 3 Jahre inklusive*

Der Zeitpunkt war nie günstiger!

S-Cross 1.5 DUALJET HYBRID AGS Comfort

S-Cross 1.5 DUALJET HYBRID AGS Comfort (Systemleistung 85 kW / 115 PS: Benzinmotor 75 kW / 101 PS und Elektromotor 24 kW | 6-Gang-Automatikgetriebe | Hubraum 1.462 ccm) Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 5,2 l/100 km; kombinierter Wert der CO₂-Emissionen: 118 g/km; CO₂-Klasse: D

Ausstattungshighlights

- Adaptiver Tempomat
- Sitzheizung vorn
- Suzuki Connect^A
- Smartphone-Anbindung
- Apple CarPlay^B und Android Auto^C
- LED-Scheinwerfer
- Rückfahrkamera

UVP: 35.730 EUR

Aktionspreis:

25.990 EUR¹

oder für **243 EUR**
mtl. leasen²; ohne Anzahlung

AUTOHAUSPOPP.de

GEWERBEPARK GRÄSIG 1 64711 ERBACH

+49 (0) 60 62 - 80 99 59

Inh. Dirk Popp

info@autohauspopp.de

- inkl. Automatikgetriebe
- inkl. Metalliclackierung
- inkl. 5 Jahre Garantie (3 Jahre Herstellergarantie+2 Jahre Suzuki-Anschlußgarantie)
- inkl. Überführungs-/Bereitstellungskosten

¹ Endpreis für einen Suzuki S-Cross 1.5 DUALJET HYBRID AGS Comfort (Systemleistung 85 kW / 115 PS: Benzinmotor 75 kW / 101 PS und Elektromotor 24 kW | 6-Gang-Automatikgetriebe | Hubraum 1.462 ccm), gültig ausschließlich für Aktions- und Neuwagenzulassungen vom 15.7.2024 bis zum 30.9.2024 (Aktionszeitraum); Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig bei Barkauf, Leasing und Finanzierung. Bei Leasing und Finanzierung besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.

² Leasingbeispiel für einen Suzuki S-Cross 1.5 DUALJET HYBRID AGS Comfort. Auf Basis des Fahrzeugpreises: 25.990,00 Euro; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; Leasingsonderzahlung: 0,00 Euro; 48 monatliche Leasingraten à 243,00 Euro; zzgl. einmalig 0,00 Euro Bereitstellungskosten und einmalig 0,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtkosten über 48 Monate Vertragslaufzeit: 14.580,00 Euro. Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt allein für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung. Aktionszeitraum: 15.7.2024 – 30.9.2024.

^A Die Nutzung der Suzuki Connect App ist für die ersten 3 Jahre ab Garantiestart des Fahrzeugs kostenfrei. Danach wird die App kostenpflichtig, sofern der Nutzer einer weiteren Nutzung ausdrücklich zustimmt.

^B Apple CarPlay ist eine eingetragene Marke von Apple Inc.

^C Android Auto ist eine eingetragene Marke von Google Inc.

